

Zapadne sile predlagajo, da se Trst vrne Italiji

Domače vesti

Na obisku

V soboto popoldne se je mudil v Clevelandu Mr. John (Zgonc) Steber, po domače Stebrov iz Grahovega pri Cerknici. Prišel je iz East Palestine, Ohio. Z njim je bil tudi njegov najmlajši sin John, ki se poleg drugega dela zelo zanima za letalstvo in je do nedavno lastoval svojo lastni aeroplan. Za kratek čas bivanja v Clevelandu je bil v posetu pri družini Frank E. Lunka na Lucknow Ave. Vseled njegova opravila v svojem podjetju je moral oditi po par urnem bivanju tukaj zopet nazaj v East Palestine, Ohio. Izročil je pozdrave vsem domačinom iz grahovske okolice.

Poznana bivša Clevelandčanka Mrs. Helen Petach iz Beechgrove, Indiana, se je v soboto ustavila pri svojih v Clevelandu. Bila je na potu v New York, N. Y., odkoder bo spremljala svojo sestro Angelo Košir in njeno hčerko Micko. Z njo je šel tudi njen sin Mr. Valentin Petach, Jr. Mrs. Košir in njena hčerka Micka sta dospeli iz Hamburga pred par dnevi. Zadržala sta tri leta živeli v Avstriji, na Koroškem in na Dunaju in tri mesece pa v angleški zoni v Nemčiji. Mrs. Košir je doma iz Jelovca pri Sodražici in ima v Clevelandu veliko sorodstva.

Lep uspeh priredbe SANSove podr. št. 48

Včeraj je SANSova podružnica št. 48 priredila v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. koncertno prireditev, kateri je sledila domača zabava s plesom v obeh dvoranah. Koncertni del programa je bil zelo pester in je vseboval pevske točke, duete, umetne plesne in glasbene točke. Program je vodil tajnik podružnice Joseph F. Durn, glavni govornik pa je bil Matt Petrovich. O samem koncertu in posameznih točkah bomo podali daljšo oceno prihodnjič.

Clementis imenovan za novega českega zunanjega ministra

PRAGA, 19. marca. — Državni tajnik za zunanje zadeve Vladimir Clementis je bil danes imenovan za novega češkoslovaškega zunanjega ministra. Clementis bo nasledil Jana Masaryka, ki je tragično končal svoje življenje. Clementis je star 45 let in je član slovaške komunistične stranke. Kot državni tajnik za zunanje zadeve je bil tudi zunanjega ministrstva. Uradna vladna izjava pravi, da bo Clementis tudi nadalje ostal državni tajnik za zunanje zadeve. Pošta zaplenila Trumanovo poslanico PRAGA, 20. marca. — Praški poštni urad je obvestil ameriško ambasado, da so bili zaplenjeni vsi izvodi buletina ameriške ambasade, ki vsebuje govor, ki ga je Truman imel preteklo sredo.

Amerika zavrgla načrt za delitev Palestine

Sprememba ameriškega stališča težek udarec Združenim narodom

WASHINGTON, 20. marca. — Državni tajnik George C. Marshall je danes prevzel polno odgovornost za sklep Amerike, da zapusti načrt za delitev Palestine.

(Zedinjene države so preteklega novembra objavile državni načrt za delitev Palestine, katerega je predložila posebna komisija. Načrt je odobrila tudi Generalna skupščina Združenih narodov in Varnostni svet).

V izjavi, ki jo je v Marshallovem imenu objavil državni oddelek, je rečeno, da je Marshallovo mnenje, da je zapustitev načrta za delitev "najbolj modra pot, ki se jo lahko sprejme."

"Priporočil sem jo predsedniku in on jo je odobrila," je rekel Marshall v svoji izjavi.

(Zedinjene države so včeraj predlagale v Varnostnem svetu organizacije Združenih narodov, da Združeni narodi zapustijo vse načrte glede delitve Palestine in da se deželo postavi pod poverništvo organizacije Združenih narodov, dokler se ne bo na kakšen drugi način rešilo to vprašanje).

Marshall opravičuje spremembo stališča

Marshall je rekel, da je ameriški sklep za zapustitev načrta za delitev vsledil vsled "neuspeha konference med petimi velikimi silami," ki da niso našle nobene osnove za sporazum na podlagi katerega bi se delitev izvedlo brez prelivanja krvi. "Neuradna posvetovanja z ostalimi člani Varnostnega sveta so jasno pokazala, da Varnostni svet ne bi sedaj odobril resolucije, ki bi predlagala, da se z načrti za delitev gre naprej."

Marshall je tudi poudaril, da je "resni mednarodni položaj" še bolj poudaril potrebo, da se prepreči izbruh odprte vojne v Palestini.

"Predlog Zedinjenih držav, da se ustanovi začasno poverništvo s ciljem, da se ohrani mir in odpre pot rešitvi na podlagi sporazuma."

Ameriška zavrnitev sporazuma glede delitve Palestine predstavlja resni udarec organizaciji Združenih narodov.

Demonstracije "proti izdaji miru in demokracije"

Ko je bil naznanjen sklep, da je Amerika zapustila načrt za delitev Palestine, se je pred University of California v Los Angelesu zbralo kakšnih 1.000 oseb, ki so nosili napise, s katerimi so protestirali proti novemu ameriškem sklepu.

Demonstracije so bile prirejene pred univerzo, ker je v njej govoril državni tajnik Marshall. Napisi, ki so jih nosili demonstrantje, so se glasili:

"Izdajstvo Palestine pomeni izdajstvo miru," "Izdajstvo delitvenega načrta pomeni izdajstvo demokracije."

Ostali napisi pa so bili še bolj trpki:

"Katera večja oljna družba upravlja Belo hišo?" "Ali je olje bolj dragoceno kot pa kri?"

Češki parlament odobril izvedbo agrarne reforme

PRAGA, 21. marca. — Češkoslovaški parlament je danes odobril izvedbo agrarne reforme.

Soglasno z reformo bo posestnikom zaplenjena zemlja nad 50 hektarjev (125 akrov) in izročena pod najbolj ugodnimi pogoji kmetom, ki zemlje sploh nimajo.

Tudi pretrirana veleposestniška imovina cerkve bo vključena v reformo, toda cerkev bo za zaplenjeno zemljo dobila odškodnino.

Na podlagi agrarne reforme se ustvarjajo tudi novi zakoni, spreminja sistem obdavčenja in predvideva vladna posojila malim kmetom.

Glavni tajnik češkoslovaške komunistične stranke Rudolf Slansky pa je v enem svojem govoru izjavil, da bo v nekoliko tednih podrževano 93 odstotkov industrije.

Iz urada komunistične stranke so naznanili, da je v drugem tednu kampanje za pridobivanje novih članov pristopilo 55.597 oseb v komunistično stranko. Cilj kampanje je, da se zviša število članov na 2.000.000.

Prvorojenček

Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. John F. Tanko na 928 E. 222 St. in pustile v spomin sinčka-prvorojenca. Srečni oče je sin Mr. in Mrs. John Tanko na 19600 Arrowhead Ave., ki sta s tem v drugi postala "grandpa" in "grandma", mlada mamica je pa hči Mr. in Mrs. Paul Lenasi iz 927 E. 220 St., ki sta zdaj v prvi stari oči in stara mati. Čestitamo!

Zaroka

Zaročila sta se Miss Ann L. Potočnik, hčerka Mr. in Mrs. Matt Potočnik iz 1268 E. 168 St., in Mr. Charles Topolovich, sin Mr. in Mrs. Charles Soltoč iz 1127 E. 76 St. Bilos srečno!

Italijanski komunistični voditelj okrcal predloge glede vrnitve Trsta

RIM, 21. marca. — V Milanu je prišlo do spopadov med komunistični in desničarji, ki so poskušali vsiliti prebivalstvu izjave časopisov, v katerih je bila priobčena vest, da so zapadne sile predlagale, da se Trst vrne Italiji. Do nemirov vsled Trsta je prišlo tudi v samem Turinu, kjer je v imenu Francije George Bidault naznanil predlog zapadnih sil.

Na volitvi turi v severni Italiji, ki je pod vplivom komun-

RUSIJA NAPADLA ZAHRTNO AKCIJO GLEDE TRSTA

LONDON, 21. marca. — Moskovski radio je danes izjavil, da so Zedinjene države, Anglija in Francija, ko so predlagale, da se Trst vrne Italiji, "delale za hrbtom Sovjetske zveze."

Ruska izjava je prišla 24 ur po objavi sklepa treh zapadnih sil.

Ko je pojasnil akcijo Zedinjenih držav, Anglije in Francije, je moskovski radio citiral diplomatske komentarje angleške časniške agencije, ki je izjavila:

"Trst se je sedaj ponudilo italijanskim volilem kot nagrado, ki jo bodo deležni soglasno z rezultati pri volitvah."

"Tako se je iskreno priznalo," pravi moskovski radio, "da je najbolj važni cilj anglo-ameriške izjave, da vpliva na italijanske volilce, tako da se jih pri predloženi parlamentarni volitvi 18. aprila prisili, da glasujejo za reakcijsko stranko, ki je agencija Zedinjenih držav in ki se ne briga za italijansko ljudstvo."

V isti radio oddaji pa je rečeno v zvezi s Trumanovo poslanico v kongresu, da je bilo "delo novo olje vojne ozračju."

"V nasprotju s demobilizacijo v Sovjetski zvezi je zadnji teden govor predsednika Trumanu na 3567 W. 61 St. Charles je sin sestrične Mrs. Jesenko ter je sedaj prvič na obisku v Clevelandu. Želimo mu mnogo zabave!"

Grški monarhisti obsodili na smrt 52 partizanov

SOLUN, 21. marca. — Grška monarhistična sodnija je danes obsodila na smrt 50 grških gerilcev in 2 gerilki, ki da so sodelovali pri bombardiranju Soluna 10. februarja.

Poleg omenjenih je bilo obsodjenih da dosmrtni zapor 25 oseb, dočim je bilo 38 oseb oproščeno.

Obsojene so monarhisti zajeli po napadu, ki so ga gerilci izvršili na Solun.

Grška monarhistična armada je baje ustanovila nov obrambni program, da se zaščiti Solun. Iz ameriških vojaških krogov pa poročajo, da bo 2.000 do 3.000 grških partizanov prihodnje tedne začelo ofenzivo proti Solunu.

Italijanski komunistični voditelj

okrcal predloge glede vrnitve Trsta

to, je premier de Gasperi pozval voditelja italijanske komunistične stranke Palmira Togliattija, naj pridobi Rusijo, da bi se "Trst vrnilo Italiji."

Togliatti, ki se nahaja na turi v južni Italiji, je okrcal predlog zapadnih sil in izjavil, da je "predlog, da se Trst vrne Italiji vulgarni poskus, da se Italijo povleče v vojno histerijo." Togliatti pa za enkrat ni odgovoril na vprašanje, dali bo Rusija podprla predlog zapadnih sil.

DIPLOMATIČNA POTEZA JE V ZVEZI Z VOLITVAMI V ITALIJI; ITALIJANSKI ŠOVINISTI V TRSTU SEDAJ ZAHTEVAJO CELO DVE TRETJINI ISTRE

Trumanov program okrcan na shodu v Public Hallu

Včeraj je cuyahoška organizacija "Wallace for President" priredila v plesni dvorani Public Halla shod, na katerem so nastopili številni govorniki. Shoda se je udeležilo nad 800 Clevelandčanov.

Med ostalimi je govoril tudi mednarodni podpredsednik CIO Public Workers Union Mort Furray iz Detroita, ki ni sploh omenil Wallacea, ampak je v svojem govoru zagovarjal komunizem, ki so bili aretirani z namenom, da se jih deportira.

Furray je obsodil politiko, ki se jo izvaja v imenu "borbe proti komunizmu" in izjavil, da so Američani žrtve "kontrolne misljenja, kontrole govora in kontrole akcij."

Na shodu je Furray urgiral, da se pošlje kongresnikom telegrame sledeče vsebine:

"Ljudstvo zahteva mir; protestirajte in zavrnite predsednikov poziv k orožju."

Predsednik John C. Kennedy pa je v svojem govoru izjavil, da so dnevi pred velikonočnimi prazniki najbolj priložni dnevi za shode Wallaceovih pristavev.

Nadaljni govornik je bil William Wright, veteran iz Norwalka, ki je v svojem govoru rekel, da je proti vojni in da je Wallace "nada celega sveta."

Na shodu se je pobiralo tudi prostovoljne prispevke.

Na obisku

Charles Govekar je prišel iz Johnstowna, Pa., na par-dnevni obisk k Mr. in Mrs. Jack in Anna Jesenko na 3567 W. 61 St. Charles je sin sestrične Mrs. Jesenko ter je sedaj prvič na obisku v Clevelandu. Želimo mu mnogo zabave!

Fina mesenina

Bivša Assegova trgovina na 15638 Holmes Ave., je sedaj znana pod imenom Holmes Ave. Market, ter jo vodijo hčere in zetje Assegovih. Za velikonočne praznike bodo imeli doma prekajene želodce, klobase in drugo mesenino ter tudi pošiljajo po pošti. Se priporočajo za naklonjenost.

Izvrstno obuvalo

V Louis Majerjevi trgovini s čevlji na 6408-10 St. Clair Ave. si boste lahko nabavili fine in trpežne čevlje za vso družino. Posebno sedaj za velikonočne praznike se priporočajo ženam in dekletom, da si ogledajo zalogo novih čevljev pri Majerju.

Predvelikonočno razprodajo

V Mandelnovi trgovini s čevlji na 6107 St. Clair Ave. imajo v teku ta teden veliko predvelikonočno razprodajo na čevljih za moške, ženske in otroke. Dobili boste najnovije vzorce, najboljše blago in zmerne cene. Oglejte si obširno izbero.

WASHINGTON, 20. marca. — Zedinjene države, Anglija in Francija so danes naznanile, da predlagajo, da se Svobodno tržaško ozemlje vrne Italiji in sicer potom večjih sprememb v italijanski mirovni pogodbi.

V imenu ameriške vlade je bil predlog za revizijo tržaškega vprašanja izročen italijanski in ruski ambasadi v Washingtonu.

Francoski zunanji minister George Bidault pa je predlog treh zapadnih sil naznanil v Turinu, kjer je bila podpisana trgovinska pogodba med Francijo in Italijo. Bidault je rekel, da se nada, da bo Rusija "takoj in naklonjeno odgovorila na predlog."

S tem novim predlogom, bi se popolnoma zavrglo kompromisno rešitev, po kateri je Trst z okolico postal "svobodno mesto" pod poverjeništvom organizacije Združenih narodov.

Predlog je v zvezi z aprilskimi volitvami v Italiji

Smatra se, da bo ta predlog Amerike, Francije in Anglije vplival na potek volitev, ki se bodo vršile v Italiji 18. aprila, ko bo italijansko ljudstvo odločilo, dali bo še nadalje ostalo v tako zvanem "zapadnem bloku" ali pa bo krenilo v socializem. Zedinjene države so že naznanile, da bo Italija izgubila pomoč v okviru Marshallovega načrta, ako bo zmagala Demokratska ljudska fronta (koalicija komunistov, socialistov in nekaterih drugih levičarskih strank, ki predstavljajo glavno opozicijo krščansko demokratski stranki premierja de Gasperi-ja).

Bidault je v Turinu naznanil, da zapadne sile smatrajo, da je potrebno vrniti Trst Italiji, da "se ohrani mir med Italijo in Jugoslavijo."

Odlog za ta korak pa se opravičuje z naslednjimi argumenti: "Diskusija v Varnostnem svetu glede izbire tržaškega guvernerja ne kaže, da je sporazum glede izbire guvernerja nemogoč."

"Tri zapadne sile imajo dokaz, da je bila jugoslovaška zona po svojem karakterju popolnoma izpremenjena in dejansko vključena v Jugoslavijo s postopki, ki ne spoštujejo želje, ki so jo izrazile velike sile, da se ozemlju da neodvisen in demokratski status."

Italijanski šovinisti v Trstu izvilija fašistične parole

Kot poroča iz Trsta časnikar Edgar Clairk, so majhne skupine Italijanov poskušale v soboto večer prirediti demonstracije, da proslavijo anglo-ameriško francoski predlog, da se Svobodno tržaško ozemlje vrne Italiji.

Clark poroča, da je jugoslovansko in italijansko prebivalstvo ozemlja sprejelo novico z mešanimi občutki navdušenja, ožnost in strahu, ter da je vsak spraševal: "Kaj bo storil Tito?"

Kot poroča Clark so "komunisti", ki so prirejali od časa do časa nemire in stavke bili potrjeni in molčeči. (Zapadni časnikarji nazivljejo Slovence "komunisti" in jih dolžijo za val stavk in nemirov v Trstu, ako-

ravno so prav v Trstu najbolj aktivni italijanski fašisti).

Baje so v Trstu skupine italijanskih nacionalistov začele vpiti "Naj živi italijanski Trst". Časopis "Giornale d'Italia" pa poroča, da je izgledalo, kot da "je novi val italijanskega duha zajel mesto".

De Gasperi je zelo zadovoljen

Ko je bila naznanjena novica, da zapadne sile predlagajo revizijo italijanske mirovne pogodbe in vrnitev Trsta Italiji, je zunanji minister Carlo Sforza izjavil, da je to "zelo dobro" in da bo brez dvoma takšna odločitev "strahovito vplivala na italijanske volitve."

Premier krščanske demokratske vlade Alcide de Gasperi pa je rekel, da ga je novica "izpolnila z radostjo."

"Siguren sem, da stvar pravice zmaga," je rekel de Gasperi.

Jugoslavija in Rusija molčita

Doslej Jugoslavija in Rusija nista podali nobenih komentarjev v zvezi s predlogom zapadnih sil.

Vest pa je bila razširjena po celi Italiji kot "posebno značilna senzacija". V Rimu so prekinili filmske predstave, da so občinstvu naznanili predlog treh zapadnih sil.

Generalni tajnik organizacije Združenih narodov Trygve Lie tudi ni podal nobenih komentarjev, toda očitno je, da ga je predlog iznenadil.

Poskus, da se zavzre sporazum glede ustanovitve Svobodnega tržaškega ozemlja sedaj pojasnjuje zakaj ni moglo priti do sporazuma glede izbire guvernerja in zakaj je Italija pri pogajanjih z Jugoslavijo sabotirala rešitev in odklanjala vsakega kandidata, ki bi drugače bil popolnoma sprejemljiv.

Novi grobovi

URBAN ZAKRAJSEK

Po daljši bolezni je v petek večer preminil Urban Zakrajšek, star 75 let. Stanoval je na 944 E. 63 St. Doma je bil iz vasi Kramplje, fara Bloke, odkoder je prišel v Ameriko pred 45 leti. Tukaj zapuščala vnuka Johna. Pogreb se bo vršil v torek jutraj ob 9:15 uri iz Zakrajškovega pokopnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

MIKE KURIDZA

V četrtek jutraj okrog 10. ure je gospodinja, pri kateri je bil na stanovanju, našla mrtvega v postelji Mike Kuridza, stara 57 let. Stanoval je na 2705 Jay Ave. Bil je samski in je prišel iz Jugoslavije leta 1912. Tukaj zapuščala bratranca Paul Kuridza, v stari domovini pa tri brate. Pogreb se bo vrši v torek popoldne iz Grdinovega pokopnega zavoda na rusko pravoslavno pokopališče.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

VERSKA SVOBODA V JUGOSLAVIJI

(Poročilo Svetovne zveze cerkva)

Cerkvena časnikarska agencija je v enem svojih zadnjih poročil objavila tudi daljši članek o verski svobodi v Jugoslaviji. Ta agencija ima svoje urade v New Yorku in v Zenevi in se nahaja pod upravo Svetovnega komiteta cerkva, Mednarodnega sveta misionarjev, Svetovno zvezo za mednarodno prijateljstvo potom cerkva, Krščanske zveze mladih ljudi (YMCA), Svetovne krščanske federacije študentov in Zveze nedeljskih šol. V poročilu glede verske svobode v Jugoslaviji je med ostalim rečeno:

Največje potrebe jugoslovanskih cerkva je pomoč pravoslavim in protestantovskim teološkim šolam in študentom, preskrba hrane, obleke in čevljev in knjig ter rehabilitacija duhovnikov, pravi duhovnik Robert Tobias, ki je član štaba obnovitvenega odbora Svetovnega komiteta cerkva.

Tobias se je pred kratkim povrnil iz Jugoslavije. Kot je povedal v svojem poročilu, je tam imel priliko, da se sestane in razgovori z visokimi cerkvenimi in vladnimi voditelji in da obišče mnoge cerkvene ustanove ter s svojimi lastnimi očmi vidi kako napredujejo načrti za obnovo.

"Vsak lahko zelo dobro razume težave, kar se tiče obskrbe cerkev z dostojnim vodstvom. V pretekli vojni je bilo ubitih 580 pravoslavnih duhovnikov. Skozi pet let se ni vzgajalo zaradi borb novega kadra duhovnikov in sedaj obstaja le ena seminarjska šola za cerkvene voditelje."

Kar se pa tiče pravoslavne teološke šole v Beogradu, Tobias pravi, da je bila bršna teološka fakulteta, ki je služila kot dom za študente in administrativni center za časa vojne, bombardirana in popolnoma uničena; drugi študentski center pa je uporabljen za dom bolnih otrok. Knjižnica, ki je pred vojno imela 20,000 knjig, jih ima sedaj le 8,000. V nekih učilnicah so na razpolago za 20 do 30 študentov le 4 ali pa 5 knjig. Ob priliki sestanka s profesorji teologije so se slednji zahvalili za pomoč, ki je bila poslana za duhovnike in profesorje teologije. Duhovnik Tobias pravi: "Zelo so bili ohrabljeni z načrtom za obnovo zveze s teološkimi šolami in kristjani iz drugih dežel."

V Feketiču je Tobias imel priliko, da obišče eparhijski dom sirot protestantske cerkve. Pred vojno je ta dom skrbel za 45 otrok, toda vsled pomanjkanja hrane in kuriva se je vse z izjemo 12 otrok poslalo k sosednim družinam.

Kar se pa tiče splošnega cerkvenega programa Tobias pravi, da so cerkve polne ljudstva in da ljudstvo kaže veliko zanimanje za verska vprašanja. Vsak dokaz jasno potrjuje dejstvo, da cerkve in ljudstvo uživajo svobodo vere in verovanja."

Tobias pa posebno poudarja velike težave s katerimi je soočena cerkev zaradi vojnih izgub in izgube finančne pomoči, ki je sledila, ko je cerkev bila ločena od države. Pravi, da obstoja "dokaz novega življenja, ki raste iz korenin." Kot primer omenja, da so pred par meseci nekateri duhovniki iz v vojni razdejanih vasi, ki so aktivno pomagali pri obnovi na novi podlagi, prišli v dotiko z duhovniki iz drugih vasi in jih urgirali naj sprejmejo njihove ideje in izkušnje. Pozneje pa so prišli v dotiko z duhovniki v Srbiji in drugih republikah in rezultat je bil, da se je decembra meseca vršila konferenca, na kateri se je v Beogradu zbralo okoli 300 duhovnikov in na kateri se je resno razmotrivalo, kakšno delo bodo prevzeli duhovniki in kakšne so njihove dolžnosti v življenju ljudske skupnosti.

"Vladino stališče v odnosu na cerkveno življenje je, kot je to izjavil general Ljubodrag Džurić, prvi tajnik maršala Tita in šef novoustanovljene Komisije za cerkveno delovanje, da se skrbi za cerkev," pravi Tobias. "Ne samo, da je vlada pozdravila z dobrodoščico zunanjo pomoč potom Svetovnega sveta cerkva kot izraz dobre volje in sodelovanja med kristjani in drugih dežel, ampak je celo ponudila, da bo prožila možnosti, da bo pomoč omenjene komisije sigurno prišla na odredeno mesto v Jugoslaviji."

General Ljubić je poudaril, da akoravno je prva odgovornost duhovnikov njihovo duhovno delo, vlada vseeno upa, da bodo cerkveni voditelji odigrali večjo vlogo pri odgoji nepismenega ljudstva, pri kulturnih aktivnostih, pri organiziranju zadrug in humanitarnem delu.

"Cerkve imajo zelo pomembno nalogo in bi bilo potrebno, da jo izvršijo same in v sodelovanju z vlado. Ljudstvo in vlada so zainteresirani, da cerkve nadalje obstojajo, da vršijo svoje dolžnosti in sprejmejo svojo odgovornost."

PISMO IZ SLOVENIJE

(Od našega stalnega dopisnika R. V. iz Ljubljane)

Gradnja zadrugnih domov v Sloveniji

Po vsej Sloveniji so v polnem razmahu priprave za gradnjo zadrugnih domov, ki bodo služili gospodarskemu in kulturnemu dvigu ljudstva na deželi. Z gradnjo zadrugnih domov si je slovenski narod nadel orjaško nalogo, kajti postaviti bo treba okoli 500 takih domov, in to v kratkem razdobju enega leta. To bo menda doslej največje gradbeno dogajanje v zgodovini slovenskega naroda. Pri tem pa ne smemo pozabiti, da bo treba izpolniti tudi druge važne naloge, ki so predvidevane v petletnem gospodarskem načrtu.

Zadrugne domove bodo gradili po načrtih, ki so jih izdelali arhitekti Projektivnega zavoda gradbenega ministrstva Ljudske republike Slovenije. Arhitekti so izdelali 20 različnih načrtov, pri čemer so upoštevali krajevne, gospodarske in kulturne prilike ter druge činitelje, ki jih je treba vzeti v obzir pri gradnji zadrugnih stavb. V prvi vrsti je bilo treba upoštevati pomanjkanje gradbenega materiala, kakor cementa in železa, ki sta pičlo odmerjena. Zato bodo morali zadrugne domove graditi v glavnem iz domačega materiala, to je iz kamena, opeke in lesa. Na ta način se bodo nove stavbe tudi dobro prilagale pokrajini in gradbenemu slogu slovenske vasi.

Mnogo cementa bo mogoče prihraniti z uporabo tako imenovanega pepelnega cementa, ki ima kot malta dobre hidravlične lastnosti. Ta cement se pripravljajo iz dveh delov pepela od premoga in enega dela v prah razpadlega živega apna, brez dodajanja peska. Strokovnjaki so našli še razne druge pripomočke, ki bodo omogočili štednjo z dragocenim gradbenim materialom.

Polet, s katerim se je ljudstvo lotilo dela za zgradnjo zadrugnih domov, jamči, da bo ta velika naloga izpolnjena po načrtu. Samo v kočevskem okraju bodo letos zgradili devet zadrugnih domov. V Kočevski Reki so vaščani s prostovoljnimi deli že zbrali skoro ves material, potreben za zgradnjo društvenega doma. Poleg kamena in peska so nabrali tudi 60,000 komadov opeke. Opeko so pridobili iz razvalin stare opekarne v Mokri. Tam so tudi začeli kopati glino in so je nakopali za 350 kubičnih metrov na temeljih stare opekarne bodo postavili novo poljsko opekarno, ki bo izdelovala dovolj opeke za lokalne potrebe in tudi za potrebe bližnjih krajev. Pri delu se je posebno izkazala mladina.

V Sodražici bodo razen zadrugnega doma zgradili še veliko šolsko poslopje za sedem razredov. Zadrugni dom bo izredno velik; meril bo v dolžino 73 metrov. Vaščani se namreč pečajo z izdelovanjem suhe robe, to je raznih lesenih predmetov za kuhinjo, sit, žlice itd. Zato so v zadrugnem domu odmerili velik prostor za skladišča takšnega blaga. V načrtu imajo še gradnjo drugih gospodarskih poslopij.

Kočevje noče zaostati za Kočevsko Reko in Sodražico. Za gradnjo zadrugnega doma bodo uporabili glino, ki jo je mogoče dobiti v zadostni količini v kočevskem premogovniku. Iz te gline, pomešane s sivo ilovico, je mogoče izdelati dobro opeko. Rudarska mladina je v ta namen pripravila okoli 6,000 ku-

bičnih metrov gline. Prostor za poljsko opekarno je že pripravljen in ko dospejo potrebni stroji, bodo začeli izdelovati opeko.

Zadrugne domove bodo zgradili v kočevskem okraju tudi v Ribnici, Dolenji vasi, Jurjovci ter še nekaterih drugih vaseh. V Osolnici bodo kmetje razen zadrugnega doma zgradili še majhno električno hidrocentralo. Centrala, ki bo stala blizu izvira Kolpe, bo dobavljala električni tok tudi okoliškim vasi. Dalje bo oskrbovala s pogonsko energijo tudi novo žago, mlin ter mizarsko in kovaško delavnico. Jez za novo centralo bodo zgradili kaka dva kilometra od Osolnice, kjer teče Kolpa v ozki dolini. Pri gradnji bodo pomagali tudi kmetje iz bližnjih vasi, ki jih bo centrala oskrbovala z električnim tokom. Gradbeno delo bodo končana še letos.

V Zagorju in okoliških vaseh bodo letos zgradili pet zadrugnih domov. Pri gradbenih delih bodo pomagali kmetom delavci iz zagorskih rudnikov. Obvezali so se za okoli 26,000 prostovoljnih delovnih ur. Poleg tega bodo prispevali z zneskom 3,110 dinarjev. Nekateri delavci so se obvezali, da bodo prostovoljno delali celo do 150 ur.

Počitniške kolonije Rdečega križa Slovenije

Glavni odbor Rdečega križa Slovenije je sklenil organizirati letos tri počitniške kolonije za otroke, in sicer dve v Sloveniji, eno pa v Hrvaški ob Jadranu. V Sloveniji bo ena kolonija na Okroglem pri Kranju, ena pa v Dobrni pri Celju. Vse tri kolonije bodo v letošnjem poletju sprejele v štirih izmenah 600 otrok, ki bodo oskrbovani brezplačno.

V te počitniške kolonije bodo sprejeti socialno in zdravstveno šibki otroci iz mest, industrijskih središč in podeželja, predvsem otroci iz družin s številnimi člani, otroci vdov, sirote in podobne. Pri izbiri bo razen tega odločala učenčeva volja do dela in njegovo delo v okviru podmladka Rdečega križa.

Počitnice za delovno ljudstvo

Na merodajnih mestih so poskrbeli, da bodo delavci letos v čim večjem številu in čim ugodnejše preživeli zaslužene počitnice v raznih turističnih krajih države. Računa se, da se bo številu gostov v teh krajih v primeri z lanskim letom skoro podvojilo. Po preureditvi turističnih poslopij se bo število postelj zvišalo na 11,000. Največ prostorov bo pripravljenih v Dalmaciji in Istri. V letoviških bodo gostovali številni priznani umetniki, ki bodo nastopali v kulturno umetniških prireditvah, tako da bo delovnim ljudem zagotovljeno tudi duševno razvedrilo.

Pospeševanja ribarstva na Gorenjskem

Med vojno je ribji zarod v rekah in jezerih Slovenije močno trpel; število rib se je čim dalje bolj manjšalo in v nekaterih vodah so postale ribe že kaj redka prikazen. Da se temu odpmore, so začeli v raznih krajih ribe umetno gojiti v ribogojnicah. Na ta način so izvalili na milijone iker in vzredili stotisoče mladice ter jih spustili v odprte vode. Tako se je ribji zarod v jezerih in rekah zopet znatno okrepil in razmnožil.

V ribogojnici v Bohinjski Bi-

strici na Gorenjskem "proizvajajo" ribe kar na debelo. V prostori valilnici stoje na gredah lijejo iz pip curki vode. Na mrežastem dnu valilnice se v tekoči in šumeči vodi vrtijo in tresoč utripajo nabrekli iker kakor grahovozrnje. V ikrah je že mogoče razločiti dvoje črnih pik — oči in kakor svila tanke krvne žilice, znamenje, da bodo iker skoro zrele. V drugih valilnicah iker že pokajo in iz njih se izvija droben sivkast, skoraj prozoren ribji zarod, ki se zbira spodaj na mreži valilnika.

Valilni čas je zelo različen in zavisi od temperature vode. Včasih traja valjenje tudi 100 dni. Bistrica je sicer za valjenje zelo ugodna, ker ima povprečno stalno temperaturo. Včasih se pa le primeri, da temperatura vode preveč pade in tedaj postane valjenje težavno in dolgotrajno. Uslužbenci valilnice stalno opazujejo razvoj iker, pobirajo neoplojene bele iker in jih odstranjujejo. Stejejo in preštevajo, merijo in predstavljajo. Delo v valilnici zahteva velike natančnosti in potrpežljivosti.

Ikre za ribogojnice "dobavljajo" samice, ki jih morajo uslužbenci med drstenjem zajeti z mrežo v Savi. To pa nikakor ni enostaven posel, ker je treba računati s prirodo. Če je namreč Sava med drstenjem postarvi visoka, ne morejo ribiči vanjo, da bi z mrežo zajeli samice. Če pa Sava prenizka, ne morejo samice iz jezera na drstenje. Lani so na primer zajeli 784 potočnih postvri in 1,346 jezerk, letos pa 1,700 potočnic in samo 444 jezerk.

Zajete postvri prenesejo v ribogojnico v posebne bazene, kjer jih stalno nadzorujejo. Vse samice, pri katerih opazijo drstilno godnost, nato zajamejo in odnesejo v valilnico, kjer jim osmukajo iker. Osmukanje iker nato umetno oplodijo, s kubičnim merjenjem preštejejo in vložijo v valilnike. Večje odrasle samice odprodajo v potrošnjo, preostale pa vložijo zopet v jezero in Savo.

V eni sezoni izvalijo v ribogojnici okoli 600,000 iker. Zarod razpošiljajo v razne kraje. Lani so jih 150,000 poslali v Zagreb, 100,000 v Maribor, istotako 100,000 v Celje. Del zaroda vložijo v domače vode. Bohinjska ribogojnica zaenkrat samo vali iker ter vzreja zarod, ki ga potem razpošilja na vse strani. Za obnovo domačega siadkovodnega ribarstva je to trenutno tudi najvažnejša naloga. Gojitev rib za potrošnjo sedaj ni donosna, ker je že prireditve enega kilograma ribjega mesa treba porabiti pet kilogramov konjskega mesa.

Manifestacije v Mariboru za koroške Slovence

Na pobudo Osvobodilne fronte in s sodelovanjem Kluba koroških Slovencev je bilo dne 9. marca sklicano v Mariboru veliko protestno zborovanje radi zadnjih dogodkov na Koroškem, kjer zavzemajo germanizatorji

in imperialisti čim dalje bolj sovražno stališče napram tamošnjim Slovincem. Protestno zborovanje se je vršilo v dvorani FD "Poleta." Profesor Zgonik je orisal stoletno borbo koroških Slovencev za svobodo ter dejal, da bodo kljub naklepom reakcionarnih sil ti Slovenci končno prišli v sklop Federativne ljudske republike Jugoslavije. V imenu Zveze borcev Maribora je govoril predsednik Zveze major Derenda, ki je ožigosal gonjo proti partizanskim borcem ob potuhi zapadnih imperialističnih sil, ki obenem ščitijo zloglasne nacistične. Po prečitjanju pisma predsednika odbora Kluba koroških Slovencev je bila sprejeta brzogovorna resolucija Pokrajinskega odbora OF za Slovensko Koroško v Celovcu.

Urednikova pošta

Svidenje po 61 letih

Forest City, Pa. — Obljubila sem svojim obiskovalcem lanskega leta, da bom poročala v Enakopravnosti, pa se mi je precej zakasnilo, toda upam, da mi bodo že oprostili.

Delavskih razmer iz Forest Citya ne morem in ne vem kako poročati, ker jaz ne hodim v jamo premo kopati, zase vem, da imam dovolj dela a nič plače. V aprilu so me prišli obiskati Mrs. Fannie Gerchman v spremstvu prijazne hčerke Mrs. Fannie Globokar in zeta Mr. John Globokar iz E. 185 St.

Dne 30. maja sem bila pa v resnici zelo presenečena, ko se mi kar na cesti predstavi tovariš iz mladih otroških let, Joe Bucineli, zdaj živeč v Marianna, Pa. Pred 61. letimi so njegovi in moji starši skupaj stanovali v eni in isti hiši v Trbovljah na Štajerskem. Moj ata je z družino zapustil Trbovlje leta 1887 in se podal za boljšim zaslužkom v Ameriko, moja mama in takrat štirje otroci smo ostali pa pri staremu očetu na Gornjem Logu pri Litiji. Po petih letih se je naš ata povrnil iz Amerike v domovino.

Nadalje so me obiskali Mr. in Mrs. Berosh iz Clevelanda, brata Tony in Joe Zupančič z ženo, Mr. in Mrs. Anton Bokal iz E. 157 St. v spremstvu Malke Bechay, kjer smo se imenitno zabavali pri Cempretu (v pečlarski dolini), in Jennie Dagarin iz St. Clair Ave., Mr. in Mrs. Frank Kovač z dvema sinčkoma in Mrs. Tončka Kadunc iz Cherokee Ave., Mrs. Jennie Fime in njena teta Mrs. Mary Stupar, 1048 Addison Rd., Vincent Schuma in H. Romek, sestra Carmelita Schuma iz Chicago, Ill., Frank Hauptman, njegov zet Tony Buckowski iz Hanover, Pa., Mrs. L. Vidic iz E. 69 St. ter družina Mr. John Susnik iz St. Clair Ave. in Norwood Rd.

Prav vsem posetnikom zelo lepa hvala, ker ste me prišli tako daleč obiskati. Želim vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov.

Pozdravljeni in ob priliki na svidenje!

Milka Kres.

Primorske vesti

Ljubljana, 1. marca 1948.

522 km novih prog

Ogromna je bila škoda, ki jo je čutila nova Jugoslavija zaradi brezobzirnega uničevanja s strani okupatorja med drugo svetovno vojno. To velja tudi za prometne prilike, saj je bilo razdejanih 3090 km tračnic, 2095 večjih in manjših mostov v skupni dolžini 34,196 m. Delovni zanos jugoslov. narodov je omogočil, da je bilo do konca leta 1945 urejenih za promet okoli 80% vseh prog, konec 1946 celo do 95%, v letu 1947 pa 98%. Toda to še ni vse. Poleg obnove 809 večjih in manjših mostov, 40 tunelov, 10 kurilnic, 2 delavnic in 4,377 postajnih, stanovanjskih in drugih poslopij v prvem letu petletke, t. j. v letu 1947 pa so bile zgrajene od osvoboditve dalje številne nove proge, ki so bile urejene v rekordnem času.

Te nove zgrajene proge so: Brčko - Banovići, Samac - Sarajevo, Bihać-Kulen-Vakuf v dolžini 42 km, Kuršumlija-Priština v dolžini 7 km, Poljana-Krega v dolžini 9.7 km, Preserje-Borovnica v dolžini 11.3 km, 2.6 km dolga pionirska proga v Zagrebu, 5.1 km dolga pionirska proga v Beogradu 20.3 km dolga proga Bor-Orni vrh, Petrevac na Maviladne Vode v dolžini 16.4 km, Knin-Strumica-Stragačina v dolžini 22 km, industrijska proga, ki se odcepi od proge Zagreb-Dugo Selo, v dolžini 30 km, industrijska proga Golobuša-Kolubara v dolžini 7.8 km in Brezičani-Ljubija v dolžini 15.8 km. Če upoštevamo dolžino prvih dveh prog t. j. skupno 332 km, potem je bilo v času od osvoboditve izročeni prometu 522 km novih tračnic s 115 mostovi dolžine 5,322 metrov in 58 tuneli skupne dolžine 23,182 metrov. Če pravilno tehtamo in ocenjujemo te podatke, potem bomo razumeli, če so jugoslovanski narodi in zlasti jugoslovanska mladina pomembni na ta svoj pomembni delovni uspeh, ki je viden izraz vnega domoljubja jugoslovanskega delovnega ljudstva.

(SANS—Chicago)

BRIDGESOVA UNIJA

PODPRLA WALLACEA

SAN FRANCISCO, 21. marca —Izvršni odbor Harry Bridgesove "International Union of Longshoremen and Warehousemen," je danes zavrgel sklep izvršnega odbora CIO glede nove progresivne stranke in soglasno odobril predsedniško kandidato Henry A. Wallacea.

Izvršni odbor je tudi okrenal Marshallov načrt za "obnovo" zapadne Evrope.

Unio vodi Harry Bridges, kateremu je izvršni odbor CIO nedavno odvzel urad okrajnega direktorja CIO za severno Californijo, ker je podprl Wallacea.

OGLASAJTE V

"ENAKOPRAVNOSTI"



Kamniške Alpe

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

PRVA KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Bom že kako tudi sam.

— Mibej je vzdihnil.

— Od kdaj že nisva šla skupaj loviti. Na mah bi imela pol-pudnega krapa, presneto da.

Mitjka ni odgovoril; mrko je gledal v gost oblak sopare, ki je vsajala iz koticke. Ko je vse pripravlil, je odšel v izbo.

Ded Grišaka je sedel pri oknu in bral evangelij skozi okroglice naočnike v medenastem okviru.

— Ded! — je zaklical Mitjka in se naslonil na podboj.

— M?

— Zbudi me po prvem petelju.

— Kam pa misliš tako navesogodaj?

— Ribe loviti.

Ded, ki je imel ribe rad, je na videz ugovarjal.

— Tvoj oče je dejal, da bo jutri treba tretji konopljo. Nehaj že vendar lenariti! Poglejte si ga no ribiča!

Mitjka se je odmaknil od vrat in dejal nalašč premeteno:

— Meni je navsezadnje malo mar. Dedku bi bil rad pripravil malo rib: ampak če ne gre, potem kajpak ne gre.

— Čakaj no: kam greš? — je pohitel ded Grišaka preplašeno in dvignil naočnike. — Pojdi. Saj bi ne bilo tako slabo dobiti kdaj ribe na mizo: jutri je sredo ali ne. Pojdi, kar pojdi, sorček, saj te bom zbudil! Čemu se pa kaj držiš?

Opolnoči je ded Grišaka lezel po nekaj stopnicah pred vodom, z eno roko držeč platnene spodnje hlače in otipavajoč pot s palico, ki jo je držal v drugi roki. Drsa je z nogami je šel kakor bela in trepetajoča senca naravnost proti kašči in s koncem palice podrezal Mitjka, ki je smrče spal na konjski odeji.

V kašči je dišalo po pravkar omlačenem žitu, po mišjeki in po zatohlosti kakor v dolgo neobljudenih prostorih.

Ni bilo lahko prebuditi Mitjka, ki je ležal zleknjen na odeji. Ded Grišaka je spočetka šepetal in ga rahlo drl s palico:

— Mitjka! Mitjka! ... Alo, Mitjka; cigan!

Mitjka je na gosto smrčal, noge je imel v kolenih upognjene. Ded se je razhudil in začel vrtati s palico Mitjku po trebuhu kakor s svedrom. Mitjka je nekaj kriknil, zgrabil palico in se prebudil.

— Presneto seme, kako ti spi! Treščilo bi lahko vanj! — je godrnjal ded.

— Pst, pst, ne vpij, — je zašepetal Mitjka na pol predramljen, iskaje obutel po tleh.

Ko je prišel na trg, se je razleglo po vasi drugo petelinje petje. Šel je po cesti mimo hiše očeta Visarijona in slišal, kako se je petelin na vse grlo zadržal v kurniku, pojoč kakor cerkveni zbor, in pri tem zaloputal s perutnicami, da so začele kokodajati.

Na vrhnji stopnici pred trgovino je dremal čuvaj in skrival nos v ovratnik ovčjega kožuha. Mitjka se je približal ograji pri Mohovih, odložil trnke in košarico z vabo in potihoma, da bi ga ne slišali psi, stopil po stopnicah proti vhodu. Pritisnil je na kljuko, da bi odprl vrata, a ... nič; vrata so bila zaklenjena. Zatorej se je zavihtel na ograjo in se približal oknu. Oknice so bile priprte. Iz temne špranje je prihajal rahel vonj po dekliškem telesu, toplen od spanja, in duh neznanih dišav.

— Lizaveta Sergejevna!

Mitjku se je zdelo, da je izrekel ti besedi zelo glasno. Malo je počakal. Tišina. "In če si zamanjal okno? Če je to morebiti gospodarjeva soba? Ta bi bila lepa! ... Kdo ve, če bi me ne počil! ..." je pomislil Mitjka in stisnil v roki okensko kljuko.

— Lizaveta Sergejevna, vstani; čas je za ribolov! ... Če sem se zmotil v oknu, bo lep lov! — je pristavil sam pri sebi.

V blag spomin

druge obletnice smrti bratca in sestrice



ERNEST in CILKA JUSTIN

ki sta našla smrt v valovih na Gamljah 21. marca 1946.

Radujta se, mala, med angelci nebeskimi, kjer združena se veselita, kot sta se v usodnem trenutku, ki je vaju ločil od tega sveta!

Zalujoča teta

Anna Podboršek

Cleveland, O., dne 22. marca 1948

— Slišiš, zbudi se; — je dejal Mitjka vznemirljivo in vtaknil glavo v sobo.

— A! Kdo je? — je odgovorila ona pritajeno in preplašeno iz globine sobe.

— Ali greva ribit? Jaz sem, Koršunov.

— Oj, že grem!

V sobi je bilo slišati suštenje. Njen topli in dremotni glas se mu je zdel, da diši po meti. Mitjka je videl nekaj belega, kar se je šušče premikalo.

— M, prijetno bi bilo zlekniti se k njej do jutra ... Ne paribiti ... čakati, da katera prime ... — je premišljeval in vpiljal duh spalnice.

Pri oknu se je pokazal njen smejoči se obraz, obrobljen z belo ruto.

— Zlezla bom skozi okno. Daj mi roko.

— Stopi, — je dejal Mitjka in ji pomagal.

Naslonila se mu je na roko in mu od blizu pogledala v oči.

— Ali sem bila urna?

— Prav, prav; a ni take sile.

Krenila sta proti Donu. Drgnila si je oči z rožnato dlanjo.

— Kako sladko sem spala!

Oh, ko bi bila mogla še nekaj časa. Prezgodnja sva.

— Ugoden čas je.

Zavila sta nizdol proti reki

po prvi ozki ulici. Voda je narasla, kdo ve zakaj, in čoln, ki je bil prejšnji večer nasedel v pristanu na suhem, izven voda, se je zdaj zibal na valovih.

— Treba si bo sezuti čevlje in nogavice, — je rekla Liza in merila z očmi razdaljo od brega do čolna.

— Če hočeš, te ponesem v naročju? — je predlagal Mitjka.

— Ni udobno ... ne; rajši si bom sezula čevlje ...

— Preprosteje bi bilo ...

— Ne, ni treba ... — je odvrnila zmedeno in negotovo.

Mitjka ji je z levico objel nogo nad kolenom in jo zlahka dvignil; brodeč po vodi, je krenil proti čolnu. Ona je nehote objela njegov krepki, zagoreli vrat in se tiho smehljala.

Če bi se bil Mitjka ne spotaknil nad kamnom, na katerem vaskne ženske perejo perilo, bi ne bilo kratkega in nepričakovanega poljuba. Z vzkrikom je pritisnila ustnice na odprta Mitjkova usta in ta se je ustavil dva koraka od čolna. Voda mu je silila v obutel in mu mrazila noge ...

Odvezal je čoln od sidrskih vrvi, ga krepko odrinil v vodo in skočil vanj. Stojte je veslal z enim samim veslom. Za krmo

je brbotala in pljuskala voda. Čoln je z dvignjenim kljunom lahko rezal močni tok in zavijal proti nasprotnemu bregu. Trnki so s tihim brenkljanjem plesali po vodi.

— Kam greš? — je vprašala in se obrnila nazaj.

— Na ono stran.

(Dalje prihodnjo)

Ali ste naročnik "Enakopravnost"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

SOBO SE ODDA

Odda se čedno opremljeno sobo pri mirni slovenski družini.

Zgledite se na

1187 E. 173 ST.

KLAVIR NAPRODAJ

Proda se dobro ohranjen in dobro uglašen upright klavir. Po zmerni ceni.

Vpraša se na

5517 DOROTHY CT., od E. 55 St.

PLAČAMO SLOVENSKE DRUŽINI \$20 NA TEDEEN

za oskrbo starejše slovenske ženske, katero bi družina vzela k sebi, ji dala hrano in stanovanje ter se zanimala zanjo. Se mora dobiti prostor do 27. marca. Najraje v naselbini sv. Vida cerkve. Kdor se zani- ma, naj sporoči na

LOUIS ZELE

EN 0583

1887



1948

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko užaloščeni in potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vesti, da je umrl naš ljubljani nepozabni sopro, oče in brat

John Barbish

Zatisnil je svoje blage oči dne 20. februarja 1948. Pogreb se je vršil dne 24. februarja iz Joseph Zeletovih pogrebnih prostorov v cerkev sv. Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter od tam po opravljeni sv. maši zadušnici na Calvary pokopališče, kjer smo ga položili v naročje materi zemlji k večnemu počitku.

Blagopokojnik je bil rojen 16. maja 1887 leta v vasi Potabor pri Ilirski Bistrici.

V dolžnost si štejemo, da se iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti ljubljene pokojnika. Ta dokaz vaše ljubezni napram njemu nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti. Najlepša hvala tudi vsem, ki so darovali v gotovini.

Dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika.

Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu. Hvala vsem, ki so se prišli posloviti od pokojnika, ko je ležal na mrtvaškemu odru, kakor tudi vsem, ki so ga sprejmi na njegovi zadnji zemeljski poti na pokopališče.

Najlepše se zahvaljujemo pogrebnemu zavodu Joseph Zele in sinovi za vzorno vođen pogreb in najboljšo vsestransko poslugo. Hvala tudi čst. g. duhovnu za opravljene cerkvene pogrebne obrede v cerkvi sv. Marije.

Zahvalo izrekamo tudi sobratom-pogrebem od druživa V boj št. 53 SNPJ, ki so nosili krsto, kakor tudi Mr. Frank Barbiču za poslovičen govor na pokopališču.

Prav posebno zahvalo izrekamo vsem dragim prijateljem iz Verone, Strabane in Export, Pa., ter vsem iz Alliance, O., ki so prišli in se udeležili pogreba.

Ti, ljubljani sopro in oče, počivaj v miru in lahka naj Ti bo svobodna ameriška zemlja. Naša srca pa so polna žalosti radi te težke izgube, vsaj smo Te vsi ljubili. Spominjali se Te bomo vedno z ljubeznijo in hvaležnostjo do konca naših dni.

Spavaj mirno—snivaj sladko!

Zalujoči ostali:

JENNIE, soproga; JOSEPH in LUDVIK, sinova ANGELA, poročena Vargo, hčerka; JUNE, sinaha; ANDREW, zet; JOSEPH, FRANK in LOUIS, bratje; v stari domovini zapušča dve sestri MARIJO in PAVLO ter več sorodnikov.

Cleveland, Ohio, dne 22. marca 1948.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

JAMES SLAPNIK, JR.

6620 St. Clair Avenue

HENDERSON 8824

CVETLIČAR



Iskreno se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost, ter se cenjeni javnosti priporočamo za v bodoče. Mi imamo vedno najlepše cvetlice in šopke ter vence za vsak slučaj, najsi bo vesel ali žalosten.

CENE ZMERNE

SE PRIPOROČAMO

Srečno velikonoč in obilo piruhov vsem rojakom!

ROSEDALE DAIRY

Slovenska mlekarija

1083 EAST 68th STREET

HENDERSON 4926

James J. Macerol, Prop.

MIKE POKLAR & SON

GULF

COMPLETE SERVICE

Tubi in tajerji—baterije in avtomobilske potrebščine. Ignition Work — Auto Wash

East 43rd & St. Clair Avenue

ENDICOTT 9181

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

Kdor hoče imeti za praznike kozarec dobrega vina, naj se oglasi pri nas.

KRAMER'S

BONDED WINERY



5303 St. Clair Avenue

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

J. OBED

4504 St. Clair Avenue

SLAŠČICARNA



Zelimo vesele velikonočne praznike in obilo piruhov vsem odjemalcem in prijateljem!

Priporočamo našo slaščičarno v naklonjenost, kjer vam bomo vedno provrstno postregli.

Zelimo vsem našim odjemalcem in znancem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

LOUIS ERŠTE

6802 St. Clair Avenue

BONDED WINERY NO. 156



Mi imamo v zalogi vsakovrstna fina vina. Se priporočamo vsem za obisk. Pokličite nas po telefonu:

HENDERSON 3344

Dela za moške

HEAVY TRACTOR MEHANIČ EKSPERIMENTALNI MEHANIČ in FLOOR INSPEKTORJI

Prvi in drugi šifri 40 ur tedensko dobra plača od ure

THE OLIVER CORP.

19300 Euclid Ave.

(preje The Cleveland Tractor Co.)

Dela za ženske

KLERKINJA-TIPKARICA

20-26, splošno pisarniško delo v najhitrem uradu; lahka "dictation"; dobra prilika; tedenska plača in bonus.

METAL MARKER MFG. CO.

1384 E. 40 St.

TIPKARICA

Tipkarka in cenilna klerkinja; zahteva zanimati za splošna dela. Zanimaj tednik; izkušnja ni potrebna.

DAVIS PAINT CO.

3509 King Ave., EN 2838

IŠČE SE ŽENSKO

ki bi prevzela gospodinjstvo pri nekateri družini brez matere. Zeli da bi skrbel za dobro vzgojo 4 otrok, v starosti 5-9-12-14 let. Za podrobnosti pišite ali se zglasite pri

ANTHONY LOZIER

401 N. State St., Girard, Ohio



Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

JENNIE'S CAFE

RUDOLPH IN JENNIE TOMŠIČ,
lastnika

1123 Norwood Road

Priporočamo našo gostilno v poset, ker boste vedno dobili prvovrstno postrežbo, najboljšo pijačo in okusen prigrizek.



KASTELLEC'S CAFE

1315 East 53rd St., EN 9331

ZGANJE — PIVO — VINO — SENDVIČI

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI



FRANK VIDMAR JR.

1171 E. 74th Street

EX 2553

MESNICA IN GROCERIJA

Vsem našim cenjenim odjemalcem in odjemalcem se iskreno zahvaljujemo za naklonjenost v preteklem letu ter se priporočamo za nakup mesenine in grocerijskih potrebščin za praznike. Imeli bomo vsakovrstno hrano po nizkih cenah.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem obiskovalcem in prijateljem!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI

PRIJATELJ'S PHARMACY

Slovenska lekarna

ST. CLAIR AVE. Cor. EAST 68th ST.

ENdicott 4212

Prescription Specialists

We Deliver

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!



GERL'S CAFE

756 EAST 200th ST. — KE 1980

Za prijetno družbo in dobro postrežbo obiščite nas. Seveda pivo, dobro pristno vino in žganje. VEDNO OKUSEN PRIGRIZEK. Se priporočamo za naklonjenost.



MARN'S DRY CLEANING

6518 ST. CLAIR AVENUE

ENdicott 2940

Sčistimo, zlikamo in popravimo obleke

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI

ZA POVEČANJE SANSA

Odkar je bila ustanovljena naša organizacija pred petimi leti, nismo vodili nikakih javnih kampanj za pridobivanje novih članov in članic ali za ustanavljanje novih podružnic. Le tu in tam smo povabili našo širšo javnost, naše organizacije in društva, da se nam pridružijo ter moralno in gmotno podprejo nesebično delo, ki ga SANS vrši od vsega začetka v korist nas samih v Ameriki in v korist naših bratov in sester preko morja. V veliki večini so člani prostovoljno pristopili v naše podružnice in isto velja za večino društev in drugih ustanov.

Danes pa so se razmere veliko spremenile, čaka nas ogromno delo, ki ga je naložila organizaciji njena druga konvencija in delo, ki ga zahtevajo vedno spreminjajoče se razmere. Vedno večje delo pa zahteva večjo in močnejšo organizacijo, zahteva živahnost razgibanost naših članov, zahteva čim večje število novih sil in moči. Vsled tega je izvrševalni odbor SANSA na svoji seji dne 17. januarja odločil, da se v mesecih marec in april vrši ČLANSKA KAMPANJA, katere naloga naj bi bila doseči omenjene cilje. Dolžnost vsake podružnice, vsakega sedanjega člana in članice SANSA je, da v omenjenih dveh mesecih pomaga povečati naše vrste z novimi REDNIMI, PODPORNIMI IN ČASTNIMI ČLANI, kakor tudi da se nagovori nekdanje članice in članice, da poravnajo svojo članarino.

SANSovi člani se delijo v tri skupine: a) REDNI člani, kojih članarina znaša najmanj \$2.00 na leto; b) PODPORNKI ČLANI, ki plačajo \$5.00 ali več na leto, ter ČASTNI ČLANI, ki prispevajo po \$10.00 ali več za upravo. Med podporne in častne članice se sprejemajo tudi razna društva in organizirane skupine, ki pa same določijo višek svojega prispevka. Ta društva so tudi upravičena do svojega delegata na SANSovi konvenciji, ako vplačajo v medkonvencijni dobi ne manj kot \$50.00 v pomoč te organizacije.

Pozivamo torej vse podružnice in članice, da se z veliko vnemo odzovejo klicu Izvrševalnega odbora ter pričnejo kampanjo za nove članice in članice v marcu in aprilu.

Smernice SANSA so znane, stremijo za kulturno zблиžanje in prijateljstvo med Ameriko in Jugoslavijo, za bratstvo in edinstvo vseh narodnostnih skupin v Ameriki, posebno še slovanskih in jugoslovanskih, za polaganje pogojev v Ameriki in na svetu, ki bodo jamčili trajni mir ter demokratično sožitje vseh svobodoljubnih ljudstev. To so tudi pogoji za boljše in srečnejše življenje nas in naših otrok v Ameriki.

Ob enem apeliramo na naše podružnice, da še vedno sodelujejo v kampanji za obrambni fond, ki jo vodi SANSov Narodni odbor za svoboden tisk. Ne pozabimo, da je to naš odbor, ki ga je ustanovila zadnja konvencija, da pomaga našemu naprednemu tisku, ki ga hoče reakcija s tožbami in visokimi stroški uničiti. Naši listi so naše največje orožje. Ne dovolimo, da jih izgubimo!

Mirko G. Kuhel, glavni tajnik.

Društveni koledar

MARCA

28. marca, nedelja. — Društvo Spartans 576 SNPJ. — Ples v SND.

APRILA

2. aprila, petek. — Veterans W. W. 2. — Ples v SND.

3. aprila, sobota. — Martha Washington 38 SDZ. — Ples v SND.

4. aprila, nedelja. — Dram. Zbor Ivan Cankar. — Igra v SND.

9. aprila, petek. — Mladinska Lige SDZ. — Ples v SND.

10. aprila, sobota. — Društva Sv. Vida 25 KSKJ. — Plesna veselica v SND.

11. aprila, nedelja. — Glasbena Matica. — Koncert v SND.

11. aprila, nedelja. — Opereto "Tri mladenke" priredi pevski zbor Jadran v SDD, Waterloo Rd., ob 3:30 uri popoldne.

16. aprila, petek. — Buckeye Star Vets. — Ples v SND.

17. aprila, sobota. — Društvo Sv. Ane 4 SDZ. — Plesna veselica v SND.

18. aprila, nedelja. — Pevski zbor Abrasevič. — Koncert v SND.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEMI!



Tucker's Shoe Store

686 EAST 185th STREET

Fini čevlji pravilno umerjeni in pregledani po X-Ray

RED GOOSE in BUSTER BROWN za otroke; FLORSHEIM in MASSAGIC za moške; AIR STEP in FASHION BELT za ženske.

MR. IN MRS. HARRY H. TUCKER, lastnika

Dolgan Hardware & Electrical Appliances

15617 WATERLOO RD.

IV 1299

ALBERT DOLGAN—LOUIS ANDOLEK, lastnika

V naši trgovini dobite vse stvari, ki jih potrebujete za vaš dom in vrt. Se priporočamo. Odprto ob večerih do 8. ure.

Vsem našim odjemalcem in prijateljem želimo prav vesele velikonočne praznike!

23. aprila, petek. — Veterans Blaškovič Post. — Ples v SND.
24. aprila, sobota. — Društvo Vodnikov venec 147 SNPJ. — Plesna veselica v SND.
25. aprila, nedelja. — Pevski zbor Zarja. — Koncert v SND.
25. aprila, nedelja. — Koncert pevskega zbora "Planina" v Slov. nar. domu, Stanley Ave., Maple Heights, O.

MAJA

1. maja, sobota. — Društvo Srca Marije. — Plesna veselica v SND.

2. maja, nedelja. — Koncert in opereto "Snubači" priredi pevski zbor "Slovan" v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

7. maja, petek. — Društvo Cleveland 126 SNPJ. — Bowlers ples v SND.

8. maja, sobota. — Društvo Clev. Slovenci 14 SDZ. — Plesna veselica v SND.

9. maja, nedelja. — Slovenska Moška Zveza. — Proslava 10-letnice v SND.

9. maja, nedelja. — Koncert pevskega zbora "Triglav" v Sachsenheim dvorani, 7001 Denison Ave. Po koncertu ples v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

14. maja, petek. — Golden Gophers Club. — Ples v SND.

15. maja, sobota. — Društvo Jutrarnja Zvezda 137 ABZ. — Ples v SND.

21. maja, petek. — V. F. W. Blaškovič Post 5275. — Ples v SND.

22. maja, sobota. — Društvo Napredni Slovenci 5 SDZ. — Plesna veselica v SND.

23. maja, nedelja. — Hrvatsko Vijeće. — Koncert v SND.

28. maja, petek. — Club "33". — Ples v SND.

29. maja, sobota. — Društvo Sv. Katarina 29 ZSZ. — Plesna veselica v SND.

JUNJA

5. junija, sobota. — 23rd Ward Democratic Club. — Ples v SND.

12. junija, sobota. — Društvo Slovenec 1 SDZ. — Plesna veselica v SND.

OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRAVNOSTI"

KOŽE IN USNJO

za pošiljke v staro domovino dobite pri nas. Cene so zmerne.

MARTIN JAKULIN
12520 SHAW AVE.
LI 2665

Išče stanovanje

Mlada dvojica, oba zaposlena, želi dobiti v najem 2, 3 ali 4 sobe v slovenski naselbini. Kdor ima za oddati, naj sporoči na HE 5311

NAPRODAJ

JE 1942 CADILLAC AVTO ZA 5 OSEB. V IZVRSTNEM STANJU. Poizve se pri AUGUST SVETEK, 478 E. 152 St.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

TONY in CHRISTINE KEBE, lastnika

WELCOME TAVERN

937 East 222nd St.



Pri nas dobite vedno prvovrstno žganje, sveže pivo in pristno vino ter okusen prigrizek. — Se priporočamo za obisk. Godba za ples vsak petek, soboto in nedeljo. Pohane ribe vsak petek.



WATERLOO RECREATION

IVanhoe 9595

15721 Waterloo Road

Vsem našim cenjenim gostom in prijateljem želimo vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

SHORE TAVERN

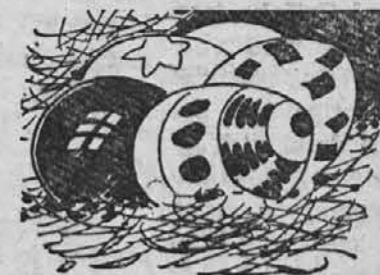
1273 East 55th Street

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Godic, st., lastnika

Pri nas dobite dobro pivo, vino in prigrizek. Se priporočamo za obilen obisk.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!



NOTTINGHAM WINERY

BONDED WINERY NO. 73

17721 Waterloo Road

Mr. in Mrs. Martin Kozar in sin, lastniki

Pri nas dobite najboljša rdeča in bela ohijska vina. Cene zmerne. — Se priporočamo!

IMAMO TUDI RAZNE VRSTE SLADKO VINO

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

EUCLID CITY WELDING & SOHIO SERVICE

22301 LAKELAND BLVD. — IV 9526

Popravimo automobile in zvarimo karkoli.

JOE KARLINGER in FRED ZUPANCIC, lastnika

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

UDOVICH'S CAFE

317 East 200th St. — KE 9723

Pri nas vam vedno prijazno postrežemo s svežim pivom, dobrim vinom in pristnim žganjem. Okusen prigrizek.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

FRANCKA in TINKO

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!



JOHN'S CAFE

JOHN IN JENNIE MULLEC, lastnika

689 EAST 200th ST.

KE 9816

Pri nas dobite sveže pivo, pristno vino, dobro žganje in okusen prigrizek ter veselo družbo.

CHELI'S WATERLOO CAFE

16017 Waterloo Road

FRANK CHELIGOV, lastnik

Za dobro pijačo in prijetno družbo obiščite našo gostilno. Vsak petek serviramo ribjo pečenko.

Imamo sobo za domače zabave.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

CARL RIHA

Krojač

15312 WATERLOO ROAD

Delamo nove obleke in popravljamo stare

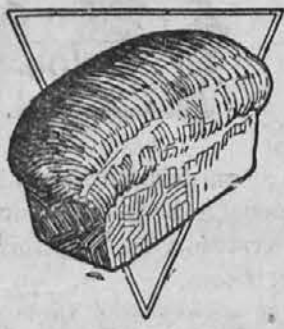
Čistimo in likamo

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

COLLINWOOD BAKING CO.

16006 Waterloo Road

IVanhoe 7526



JOHN MODIC

6911 ST. CLAIR AVE., ENdicott 9340

GOSTILNA

Priporočamo našo gostilno rojakom v poset. Vedno bomo najbolje postregli pa najsibo z najboljšo pijačo—žganjem, pivom ali vinom ali pa z okusno jedjo, ki je vedno sveža.

Zelimo vesele velikonočne praznike in obilo piruhov vsem odjemalcem in prijateljem!

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

GLOBOKAR'S FRIENDLY SERVICE

JOHN J. GLOBOKAR, lastnik

1075 East 185th Street--Corner Chapman Avenue

KEnmore 9796

Mobilgas — Mobiloil — Graco Motor Vitalizer

SPLOŠNA AVTOMOBILSKA POPRAVILA

Naša posebnost je poprava generatorja, "starterja" in "voltage regulatorja." Pridemo iskati vaš avto in ga pripeljemo nazaj.



Planina Jezerca in Krvavec

PRIMORSKE VESTI

(Ljubljana, 5. marca 1948)
Nove nezakonitosti,
nova nasilja

Po protestu Glavnega sveta Slovansko italijanske protifašistične unije za Tržaško ozemlje, ki je bil naslovljen na Varnostni svet Organizacije združenih narodov zaradi nasilij civilne policije nad demokratičnim prebivalstvom Trsta, je mestni plenum te unije sprejel na svojem sestanku 3. marca resolucijo Varnostnemu svetu. V tej resoluciji ugotavlja nove nezakonitosti in nova nasilja angloameriške okupacijske uprave. Po tržoških predmetih kakor v Boljuncu, Domju itd.; ustavlja policija ljudi brez vsakega vzroka. Tako je prebivalstvo izpostavljeno nekemu nadzorstvu, ki se nikdar ne dogaja v normalnih razmerah. Višek nasilja pa se je pripetil dne 27. februarja, ko so ravnatelj demokratičnega dnevnika "Il Lavoratore" s silo odvedli pred sodnike, ki so ravnatelja obsodili, ne da bi mu dali možnost, da bi bil izrekel eno samo besedico v svojo obrambo. Takšne stvari dokazujejo, da so organi te zasedbene uprave izgubili vse nadzorstvo nad svojimi dejanji. Resolucija izraža ob sklepu zahtevo demokratičnega prebivalstva Trsta, da napravi Organizacija Združenih narodov konec temu stanju nezakonitosti in nereda, ki žali demokratična načela in osnovne človečnosti pravice. Hkrati pa poudarja re-

solucija nujnost, da se čim prej imenuje guverner, kar bo edino lahko normaliziralo življenje na Tržaškem ozemlju.

Pod pokroviteljstvom ministrstva za informacije so odprli v Pragi razstavo del 12 protifašističnih umetnikov s Tržaškega ozemlja. Razstavo, ki predstavlja važen umetniški uspeh, je odprl šef oddelka Ministrstva za informacije dr. Hofmajster. V imenu tržaških umetnikov pa je spregovoril Robert Hlavaty, ki je v svojih zahvalnih izjavah poudaril bratstvo in enotnost med italijanskimi in slovenskimi naprednimi delavci in umetniki.

Sedanja finančna politika vodi v uboštvo

Anglo - ameriška vojaška uprava v Trstu je, kakor smo že poročali, izdala ukaz o zvišanju obdavčenja na dohodnino za 300% z zvratno veljavnostjo za leto 1947. Tako bodo mali trgovci plačevali 60 do 70% več davka, srednji trgovci za okoli 40%, veletrgovci pa le za 20%. Nujna posledica tega zvišanja je splošno naraščanje cen, ker je povsem jasno, da bodo trgovci prevallili to novo breme na potrošnike. Zaradi tega se je moralo nujno zgoditi, da se je stanje potrošnje in povpraševanja spričo naraščajočih cen poslabšalo. To velja v prvi vrsti za revnejše sloje prebivalstva, ki so bili v komisiji, so

stva. Nadaljnja neogibna posledica bo nezadržno propadanje malih in srednjih trgovcev. Takšna finančna politika vodi nujno do gospodarskega uničevanja Tržaškega ozemlja.

Ukaz št. 109

Takšna je danes slika v Trstu. Zmerom večje število brezposelnih, mezde zastajajo glede na naraščajoče cene, ponavljajo se zmerom nove grožnje z odpusti delavstva. Ko so pa tržaški delodajalci pri odpustih delavcev dognali, da so takšni odpusti nevarna reč, jim je prišlo na pomoč oblast. Izšel je ukaz št. 109, po katerem sklepajo o odpustih delavcev posebne komisije iz vrst delodajalcev, delavcev in zastopnikov Urada za delo. Že pri obravnavanju prvega primera pa se je pokazalo, da bi bilo delovanje teh komisij le tedaj "uspešno", če bi bili zastopniki delavcev v vsakem primeru pripravljeni sprejeti predloge delodajalcev, to se pravi, če bi bili pripravljeni pristati na odpustitve svojih delovnih tovarišev. Nujna posledica je bila, da so zastopniki delavcev izstopili iz te komisije, čim je šlo za vprašanje odpustov v tržaški konoplarni. Delavci konopljarne same pa so se postavili po robu in pričeli stavkati. Tržaško delavstvo je z dvema krajsima stavkama dokazalo, da je borba delavcev v konoplarni borba vsega tržaškega delavstva za boljše življenje, za delavske pravice. Zastopniki delavstva (Dalje na 6. strani)

JOE IN JENNIE LEVSTIK

1169 East 76th Street

GOSTILNA

Se priporočamo, da nas obiščete. Postregli bomo vedno s svežim pivom, vinom in prigrizkom.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

ANDREW RUZIK

6704 ST. CLAIR AVENUE

Brivnica

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

FRANK KLEMENČIČ

1051 ADDISON ROAD

HEnderson 7757

Barvar in dekorator

Zahvaljujem se za dosedanje naklonjenost ter se priporočam tudi za v bodoče.

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

PODPIRAJTE VAŠEGA SOSEDA!

47 let v tej naselbini



THE LAKE ERIE BUILDING MATERIAL CO.

Office and Yard:

1321 Marquette Road

HEnderson 5080

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov vsem prijateljem in znancem!

Zelimo prav vesele velikonočne praznike vsem obiskovalcem in prijateljem!

MR. & MRS. FRANK CERKVENIK

Gostilna



4502 ST. CLAIR AVENUE

V naši gostilni vedno postrežemo gostom vljudno in prijazno z okusnim prigrizkom in najboljšo pijačo.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

VICTORY TAVERN

513 East 152nd Street - KE 9735



DINE & DANCE

GODBA IN PLES VSAKO SOBOTO

Pri nas vas postrežemo z najboljšo pijačo—pivom, vinom in žganjem ter finimi domačimi jedili. — Priporočamo se za obisk.

Albina (Opaskar) Richier — Mitz Slapar

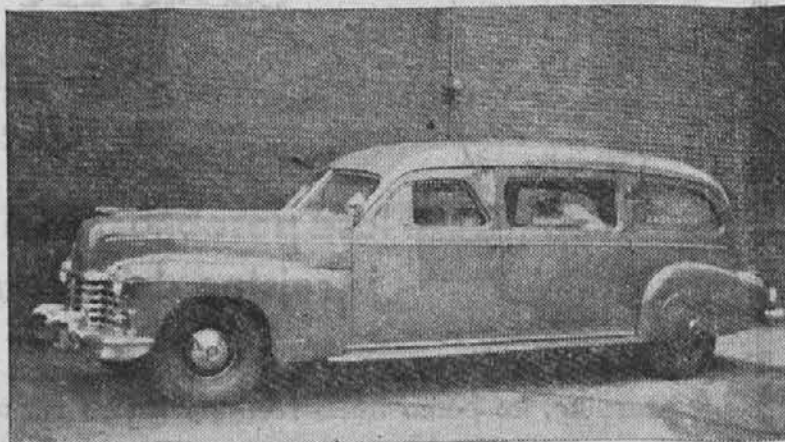
ZAKRAJSEK Funeral Home Co.

6016 ST. CLAIR AVE.

EN 3113

Moderno urejen pogrebni zavod, da odgovarja vsem podrobnostim

AMBULANČNI VOZ JE NA RAZPOLAGO OB VSAKEM ČASU IN KJERKOLI TREBA



Vsem prijateljem in znancem ter rojakom v splošnem želimo veselo alelujo!

FRANK "TINO" MODIC, JR.

GOSTILNA

6030 St. Clair Avenue



Z najboljšim pivom, vsakovrstnimi žganji, ter do-
brim prigrizkom postrežemo vsem obiskovalcem.

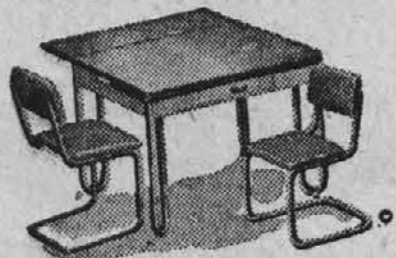
Vesele velikonočne praznike in obilo piriuhov želimo
vsem prijateljem in znancem!

ADDISON FURNITURE

7210 St. Clair Avenue

6929 Superior Avenue

HEnderson 3417



Trgovina z najmodernejšim pohištvo. Pri nas
dobite vedno dobro blago po nizki ceni. — Se priporo-
čamo za obisk.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

A. BROFMAN

DEPARTMENT STORE

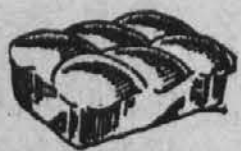
Blago je vedno najboljše kakovosti, cene zmerne,
postrežba uljudna.

6806 St. Clair Avenue

Modna trgovina z moško in žensko opravo
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

TIEBER'S HOME BAKERY

7406 St. Clair Avenue



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

Postregli bomo z najboljšim pecivom.

IMAMO LEPO IZBERO VELIKONOČNIH PIRUHOV
IZ SMETANE IN PECIVOM

VENETIAN BLINDS CURTAIN RODS
ST. CLAIR WINDOW SHADE CO.

6532 ST. CLAIR AVENUE

ENdicott 3154

Window Shades and Wall Paper

Shade Manufacturers and Cleaners

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

PETER KECIC

6622 ST. CLAIR AVENUE

Gostilna

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

Pri nas dobite vedno dobro vino, pivo in žganje.
Se priporočamo za obisk.

ANTILOPA BONGA

"Poleg gorske gorile, je bonga ena izmed redkih živali, ki jih v 25 letih svojega bivanja po črni celini nisem mogel ujeti v svoj film," je nedavno izjavil dopisniku Zenevske Tribune kolonialni zdravnik dr. Gromier.

Iz tega lahko sklepaš, kako plašen stvor je bonga, nazvana tudi Izakova antilopa, znanstveno pa boeocerus eurycerus. Klasi se po hostah ekvadorialne Afrike, od Kenje do Sierre Leone. Kakor se je težko približati okapiju (žirafi podoben prežvekalet v Kongu), tako in še težje pa trčiš na bongo.

Končno se je vendar angleški raziskovalec Eric Percy Smith polastil take samice in jo krstil za dorino (Doreen; morda zato, ker se afriško plemo Bongo pri nekaterih sosedih imenuje Dor?). Po dolgem potovanju je dospela v newyorški zoo in se hitro udomačila. Ob tej priliki so zastopniki sedme velesile napisali v liste precej nesmisla. Neki novinar jo je zamenjal s kudujem, nemara zaradi velikih marog, kakršne nosita oba vzorca afriške živine (favne).

Kudni ima velikanske roge, bonga samica pa dosti manjše, spredaj bele ko slonova kost. Prelepa ji je glava z jako razvi-

timi uhlji, znamenje tankega sluha.

Polkovniku Smithu pa je bilo da tega, da bi ujel še samca. Z anglosaksonsko trmoglavostjo je nastavljal zanke po Aberdarskem gorovju celih 14 mesecev. Nazadnje je šel v past imeniten primerek, okrašen z veličastnim rogovjem. A s tem napor se ni bil končan. Žival se je blazno otepala in utegnula bi jo bila kap zadeti, kar se čisto zgodi slonom, padlim v jamo. Neki žirafozdravnik je nasvetoval doping. Ujetnik se je brž onesvestil od udarca in prenesli so ga v posebno ogrado.

Jakec (Jim) se je malo privadil novemu okolišu. Rad je jedel in se približal plotu, kadar se je pokazal gospodar. Po ničemer se ni dalo soditi, da bi mogel biti hud. To je skoro stalo človeško življenje.

Ko Smitha ni bilo doma, je neka vasovalka, gospa Mittonova, želela fotografirati redkega četveronožca. Drzno je stopila v ograjo. Toda Jakec se zaletel vanjo ter ji predere bedro skozi in skozi. Komaj so jo rešili in pol leta se je zdravila v bolnici. Rimski zoo je za zlat denar kupil krasnega bonga. R. G.

PRIMORSKE VESTI

(Nadaljevanje s 5. strani)
izrazili svoje mnenje, da je najbolje, če se ukaz števil. 109 ukine ter da se uveljavi splošna zapora nad odpusti.

O tem in onem

V tovarni Anhovo v Soški dolini je pričel obratovati prvi stroj za izdelovanje cementnih cevi. Delavci so sami pripravili stroj in ga spravili v pogon. V kratkem bo stekla žičnica izpod Čavna v Črniče v Vipavski dolini. Še v marcu bodo, pričeli na tej žičnici prevažati les izpod Čavna do glavne prometne ceste v Črničah. Pozneje jo bodo podaljšali še do Trnovskega gozda in do železniške postaje v Batujah.

Skupina fašistov v Gorici je napadla uglednega goriskega trgovca Ivana Brica in mu prizadejala z boksarji težje poškodbe. Policija je aretirala glavnega napadalca in še nekega njegovega pajdaša.

V St. Petru ob Nadiži v Beneški Sloveniji so ustanovili neko "znanstveno" komisijo, ki naj dokaže, da so beneški Slovenci Italijani in da bodo ostali Italijani. Demokratična fronta Slovencev bo znala razkrinkati tudi takšne mahinacije, četudi jih skušajo odeti v zunanjo kopreno neke namišljene "znanstvenosti".

Anglo-ameriška vojaška uprava v Trstu je prepovedala antifašističnim ženskam zborovanje dne 6. marca t. j. na mednarodni praznik žena.

Novo primorsko zvezo so od-

prli med Trstom in Puljem. Na tej progi bo vozila jugoslovanska ladja "Makarska."

V Solkanu je steklo prvo železo

V Solkanu je bilo takoj po priključitvi k novi Jugoslaviji ustanovljeno Okrajno mehanično podjetje, ki je pričelo obratovati v poslopju bivše mehanične delavnice Bedeschi, katere lastnik je odpeljal svoje stroje tik pred priključitvijo v Italijo. Delavci sami so si zagotovili stroje s tem, da so jih pred priključitvijo prepeljali iz Gorice v Solkan kljub nevarnosti zaradi izpadov fašistične druhali. Te stroje je namreč daroval lastnik mehanične delavnice v Gorici tov. Jožef Strukelj. Podjetje izdeluje sedaj vse vrste novih mehaničnih delov, kmečko orodje, pluge za traktorje itd. Zaradi zmerom bolj naraščajočih naročil so se delavci lotili urejevanja livarne. Njihov trud je bil kronan z uspehom. Posrečilo se jim je, da so peč dokončali in jo stavili v obrat. Dne 14. februarja je ob dveh popoldne zaplapolala na strehi podjetja zastava, ki je oznanjala Solkanem novo delovno zmago: iz peči je priteklo prvo železo. Livarna bo sedaj lahko vlivala stroje vseh vrst. V načrtu je še postavitev peči za topljenje jekla. Solkan sam je s to važno delovno zmago mnogo pridobil na svojem pomenu in veljavi.

(SANS—Chicago)

Longfellow:

SUŽENJ SANJA

Med rižem je požetim spal, srp še mu stiska dlan; Lasje sprijeti, tilnik vroč je s peskom zamešan; in v sanjah spet v domači svet zleti čez morsko plan.

Mogočni Niger se vali sred bujnih pragozdov; pod palmami koraka on, kralj svojih spet rodov; zvenčijo zvončki karavan od gorskih mu robov.

Kraljica črnooka, glej, z otroki tam stoji; ta obraz taplja, ta boža vrat, ta roko mu lovi. — Spavaču solza utrne se in v pesek potoči.

Za Nigrom nese jadrno ga vranec lahkono, in zlate vojke se blešče, ko dirja skok na skok, junaško sablja žvenketa in bije konju ob bok.

Pred njim kot prapor živordeč flamingov plava oblak; on za poletom njihovim hiti od jutra v mrak; kolibe kafske uzre in morja sinji trak.

Ponoči iz gošče rjuje lev, hijena zavrešči, pod hojo konju vodnemu krhkó trstjè hrešči, Pokljá in bôbenčka drobno in zmago z njim slavi.

Ta mnogoglasni zbor goščav svobode poje spev; razpašni veter iz puščaj ga že je v zrak razvel; on v snu se dviga, se smelja, v viharu ujet odmev.

Ne žge ga sonce, valptov bič ne reže več mu ran; smrt z zarjo mu obliva sen: s svetlobo je obdan; Truplo je klada le, ki duh jo strji in vrgel stran.

Poslovenil Oton Župančič.

MILIJONE LET STARI SLEDOVI ŽIVLJENJA

V geološkopaleontološkem zavodu Albertovega vseučilišča v Kraljevcu hranijo silno zanimive priče pradednega življenja. Tamkajšnja velika zbirka jantarev skriva v sebi zaklade, ki jim starost cenijo na prilično tri milijone let.

Gre za živalske in rastlinske ostanke, ki so zaprti v posameznih kosih jantara in ki izvirajo iz najstarejše terciarne dobe.

Zbirka obsega okrog 120.000 takšnih kosov. Posebno zanimivi so kosi, ki vsebujejo termite, vrsto žuželk, ki bi jo danes v Evropi lahko iskali z lučjo pri belem dnevu.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

ANTON KOREN

4304 St. Clair Ave.

GOSTILNA



Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem
in prijateljem!

Vljudna postrežba—najboljša pijača in jedila—
prijazna družba.

MR. IN MRS. MARIO KOLENC

6220 St. Clair Avenue

ENdicott 9138

GOSTILNA

Postregli vam bomo vedno z najboljšim pivom,
vinom in žganjem. Serviramo tudi okusen prigrizek.



Se priporočamo za naklonjenost

Vesele velikonočne praznike in obilo piriuhov želimo
vsem prijateljem in znancem!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem
obiskovalcem in prijateljem!

MODIC'S CAFE

6201 ST. CLAIR AVENUE

Izvrstno pivo, vino in žganje

FRANK TONY CAFE

1259 Marquette Ave., EX. 0267



Zahvaljujemo se za dosedanje naklonjenost ter se pri-
poročamo za poset v bodoče. Našim gostom vedno po-
strežemo prvovrstno z najboljšim pivom, žganjem in
vinom ter prigrizkom.

Vesele velikonočne praznike in obilo piriuhov želimo
vsem prijateljem in znancem!

FRANK'S CAFE

800 East 200th St.

KENmore 9858



FRANK IN JOSEPHINE CIGOJ, lastnika

Pivo, vino, žganje, ter okusen prigrizek dobite vedno
pri nas. — Se priporočamo.

Želimo prav vesele velikonočne praznike vsem
obiskovalcem in prijateljem!

CERAR'S BAKERY

11704 ST. CLAIR AVE.

GLEnville 6063



Naša posebnost so potice, torte in keki za svatbe
in rojstne dni. Fin kruh in vsakovrstno pecivo.

Priporočamo se cenjeni javnosti za naklonjenost zlasti sedaj za
praznike, ko bomo imeli izvrstno izbero raznega peciva.

NAŠA PEKARIJA JE POZNANA ZA FINO IN OKUSNO

PECIVO, TER SMO SE PREJE NAHAJALI NA

6724 ST. CLAIR AVENUE

ŽELIMO VSEM VESELO VELIKONOČ!



THREE CORNERS CAFE

1144 East 71st Street

FRANK BARAGA — J. LEVSTIK

Želimo vesele velikonočne praznike vsem gostom in prijateljem!



Se priporočamo, da nas obiščete za praznike. Postregli vam bomo z najboljšim pivom, žganjem in vinom ter z finim prigrizkom.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

KALISH DEPARTMENT STORE

MODNA TRGOVINA — 7010 ST. CLAIR AVE.

BILL'S SHOE STORE

7008 ST. CLAIR AVENUE

Obuvalo za vso družino

Se priporočamo tudi za v bodoče.

DOMINIK LUŠIN

GASOLINSKA POSTAJA

East 60th in St. Clair Avenue



Se priporočamo, da nas obiščete kadar potrebujete gasolin ali olje za vaš avto.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!



PRI NAS IZVRŠUJEMO VSA POPRAVILA NA AVTIIH VSAKOVRSNIH IZDELKOV.

Avto lično prebarvamo in zravnamo ter popravimo ogrožje. Cene so zmerne in delo jamčeno.

Prodajamo Hudson automobile

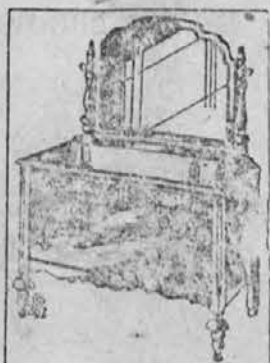
GABRIEL - LACKNER, INC.

15316 Waterloo Road

IVanhoe 5812

Vesele velikonočne praznike želimo vsem obiskovalcem in prijateljem!

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem!

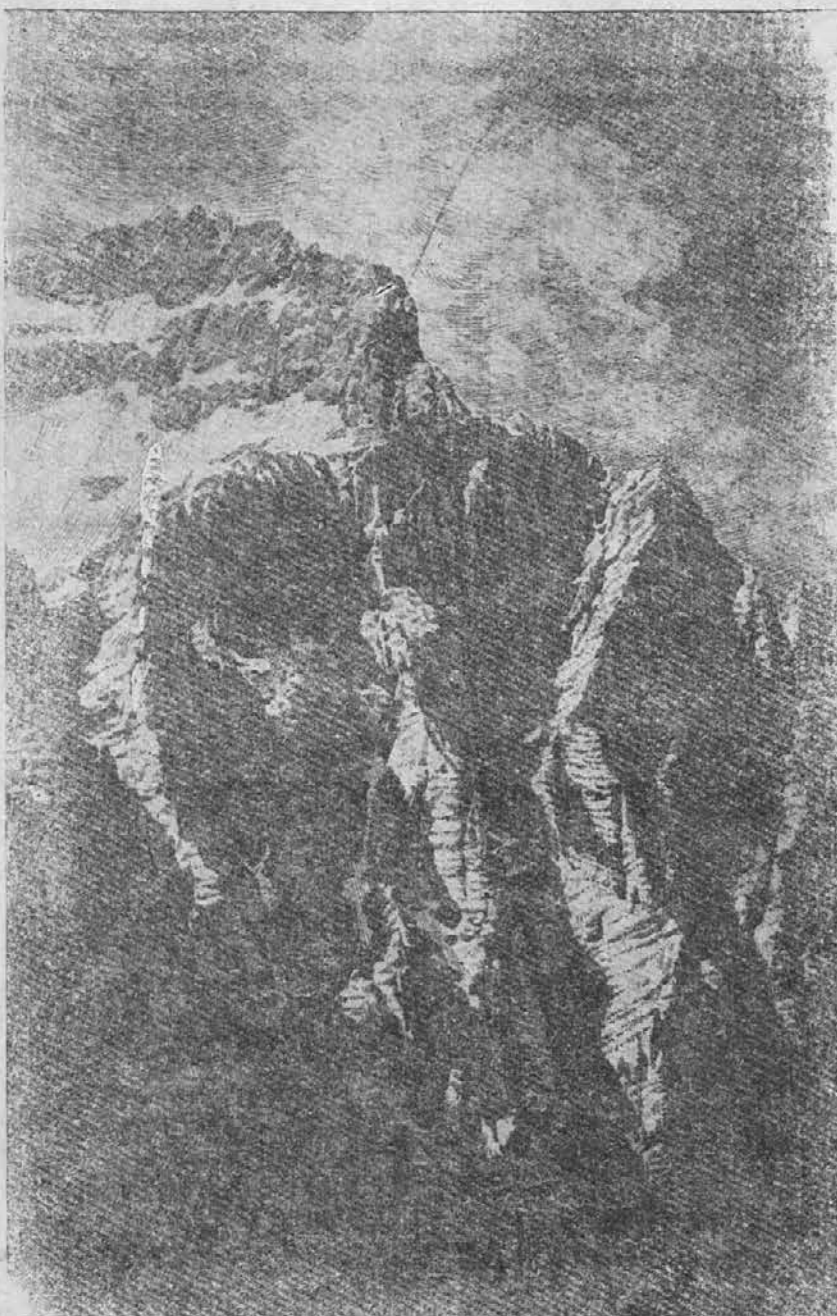


Oblak Furniture

6612 St. Clair Ave.

HE. 2978

LOUIS IN JENNIE OBLAK



Severna stena Triglava

V. Černij:

HITRA LJUBEZEN

Namestu humoristične biografije naj služi njegov avtonekrolog:

Ne glede na to, da nekrologe plačujejo, jih ljudje dandanes sila neradi pišejo. Včasih se nekrolog kaj naglo sestavi, takoj na nočni omarici, poleg še neohlajenega trupla. Zakaj pisatelji so dobro poznali drug drugega. Zdaj... zdaj je od Leningrada do Moskve 600 vrst, leningrajski pisatelj ne poznajo moskovskih, kaj da bi jih še čitali. Citajo le prevedene romane. Če hočeš, da ti napišejo lep nekrolog, moraš biti na vsak način tujec. Kar se mene tiče, dvomim, da bi na stara leta postal inozemec. Zato svoj nekrolog pišem rajši sam za časa. Umrli še ne bom kmalu. V letu 1962. Za to leto sem pripravil svoj nekrolog. Evo ga.

V. ČERNIJ
(Nekrolog)

Prejeli smo brzojavko, da je v noči na 29. februarja, na angleškem parniku "Karl Marks" in na poti v New York (če bom umrl kje drugje, je to treba povedati) umrl znani pisatelj V. Černij. Plodoviti pisatelj se je poslovil od tega sveta v najčistiljivejših letih, 80 jih je od njegovega rojstva sem.

Napisal je 80 zelo sočnih romanov (vsako leto enega) in eno tridejanko. Eno! Toda, kakšno! Šla je preko vseh svetovnih odrov in prinesla avtorju prav lepo premoženje. Pisatelju je bil pridelen poseben finančni inspektor, ki je imel opraviti izda bi... no, saj veste... Dosti ključno le z njegovimi dohodki.

Mimo literature se je pisatelj bavil tudi z medicino. V mladosti se je nekoč peljal skozi Har-kov in je tam mimogrede dovršil medicinsko fakulteto.

Pokojnika so imeli vobče zelo radi, zakaj bil je sila vesel in zabaven človek. Vsak razgovor je pričel z besedami: "Morda rabiš te denar? Prosim, vzemite!"

Pokojni je zapustil vdovo in hčer Katjo, ki sta ostali brez vsakih sredstev.

Nekdo je potrkal. "Kdo je?" "Odprite."

Odprl sem vrata.

"Ste vi Sergej Sergejevič?"

Je vprašala plavooko dekle.

"Da."

"Iz Moskve sem vam prinesla pismo."

"Hvala. Sedite, prosim."

Gostja je pobrskala po torbici in dejala:

"Oprostite! Pismo je najbrže v kovčegu."

"To ni važno! Ali ste za dolgo prišli?"

"To je odvisno od vas," se je nasmehnila gostja. "Če mi naj-vedate) umrl znani pisatelj V. Černij. Plodoviti pisatelj se je poslovil od tega sveta v najčistiljivejših letih, 80 jih je od njegovega rojstva sem.

"Oh, to je pa sila težko. Štednja, povsod štednja..."

"Če imate zveze in če hočete, lahko vse napravite..."

"Nak," sem odločno dejal, "za nobeno mesto ne vem. Lahko pa vam predlagam nekaj drugega."

"Kaj pa?"

"Stvar je namreč ta. Že dolgo časa, nikoli ne pridem do tega, da bi... no, saj veste... Dosti dela imam v službi. Prav danes

sem spet premišljeval o tem. Veste kaj? ... Kar poročiva se!"

Gostja se je zasmejala.

Pogledal sem na uro.

"Čez četrte ure bo deset. Če takoj odideva, bova čez 20 minut v poročnem uradu. Tam imam znanje, nič nama ne bo treba čakati in tudi službe mi ne bo treba zamuditi. Takoj pokličem Marfo, domačo kuharico, ti... oprostite, vi pa naročite obed, zakaj danes bom kosil doma."

S pestjo sem potrkal po steni. "Preoblekla bi se rada. Naravnost s postaje prihajam."

"Ah, malenkost... Boste že pozneje... V poročnem uradu se ni prav nič treba sleči."

Vstopila je Marfa.

"Glejte, Marfuška, moja žena je prišla iz Moskve, dajte, bodite tako prijazni in skuhajte majhno kosilec."

"In kaj naj skuham, gospa?" je Marfa takoj vprašala mojo gostjo.

"Kuro kupite," je dejala ta, "buljon naj bo danes."

"Z rižem ali s korenjem?"

"Čisti buljon," je strokovnjaško odvrnila gostja. "In potem, počakajte, potem naj bodo še kokošji zrezki. Za prigrizek bom pa že sama kaj kupila v mesu."

Dal sem Marfi tri rublje in ona je odšla.

"Pojdiva torej, draga, deset bo kmalu."

Ko sva stopala po stopnicah, sem ji dal ključ.

"Od omare je. Daj Marfi perilo, naj ga odnese k perici."

"Čemu vendar perici, mar ne zna sama prati? To bo dosti ceneje."

"Saj to ni važno. Veš perica naredi take reči brez vsakih ceremonij."

Spotoma sem ji na izvoščku pripovedoval, da je zavesa na levem oknu pokvarjena in da bi kazalo odnesti knjige na podstrežje, ker da jih bo sicer vse molj snedel. In še to sem ji dejal, da ponoči miši izlepa nočijo dati miru.

"Dobro, zaveso že sama popravim, knjige bo pa Marfa še danes odnesla. Nič naj te ne skrbi."

Zazehala je.

Ko sva se v poročnem uradu vpisovala, me je mahoma vsa začudena vprašala:

"Ali se res pišeš Barsov?"

"Kajpak. Ti mar ni, včeh?"

"Na kuverti pisma, ki sem ti ga bila prinesla, je pa neko drugo ime."

"Kakšno?"

"Se ne spominjam."

"Od koga pa je pismo?"

"Od Marje Nikolajevne."

"Kakšno Marje Nikolajevne?"

"Pokrovske."

"Ne poznam je."

"Čudno..."

Na ulici je skupaj z robcem izvlekla iz žepa pismo in prečitala naslov:

"Sergeju Sergejeviču Perepelkinu."

Zasmejal sem se.

"Ta je za nadstropje višje."

"Kaj pa je on?" je vprašala in pobledela.

(Dalje na 8. strani)

Hecker Tavern

1194 EAST 71st STREET

John Sustaršič in Frank Hribar,

LASTNIKA

ENDicott 8866

GOSTILNA

Liquor's



Priporočamo se vsem prijateljem in znancem, da obiščejo našo gostilno, v kateri vam vedno postrežemo s finim pivom, vinom in žganjem. Na razpolago tudi imamo vedno okusen prigrizek.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem!

MR. & MRS. JOHN SAURICH

MR. & MRS. JOHN LENARSIC

GOSTILNA

7513 St. Clair Avenue



Našim gostom postrežemo z različnimi likerji, 6% pivom in vinom ter sendviči. Cenjenemu občinstvu se toplo priporočamo za obilen obisk.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem gostom in prijateljem!

KUNSTEL'S NITE CLUB

ENDicott 9208

Special Friday Fish Fry

Saturday Chicken Dinner

Good Music

Come One, Come All—Come Big, Come Small

Call for Reservations

6616 St. Clair Avenue

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

ANTON IN ANČKA LUZAR

6723 ST. CLAIR AVENUE

Gostilna

Pri nas dobite vse vrste dobro žganje, pivo in vino in okusen prigrizek. Ob priliki se oglasite pri nas.

Želimo vsem vesele velikonočne praznike!

JOSEPH DOLINAR

ST. CLAIR AVE. CAFE

6737 St. Clair Avenue

BEER — WINE — LUNCH — LIQUOR

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

Waterloo Dept. Store

15504-12 WATERLOO ROAD



Trgovina, kjer se dobi vse po nizkih cenah. Imamo popolno zalogo lepih pomladanskih oblek za dekleta, žene in otroke. Fino spodnje perilo, nogavice, lepe klobuke, kravate in srajce. Fine in trpežne čevlje za celo družino.

Vsem rojakom in rojakinjam želimo vesele velikonočne praznike!

Želimo vesele velikonočne praznike vsem gostom in prijateljem!

MR. IN MRS. FRANK TELICH

17105 GROVEWOOD AVE.
IV 7273



Slovenska gostilna, kjer boste vedno prijazno postreženi.

Vino—pivo—žganje—dober prigrizek.

Ako želite izpiti kozarček dobrega žganja ali kozarec svežega piva ali pristnega vina, pridite k nam.

SVETEK'S CAFE

MRS. ANTONIA SVETEK, lastnica

768 East 200th St.

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem obiskovalcem in prijateljem!

OHIO FURNITURE & MUSIC COMPANY

6321-23 St. Clair Avenue

ENdicott 5016

ZA NAJNOVEJŠE POHISTVO IN ELEKTRIČNE
PREDMETE PRIDITE K NAM

Helen's Dress Shoppe

414 EAST 156th STREET
Corner Waterloo Road
IVanhoe 3136

V naši trgovini dobite obleke najnovejših krojev. Velika izbira za večje ženske, isto imamo nogavice posebne mere. Odprto ob večerih.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!



Vsem dekletom in ženam se najlepše zahvaljujem za naklonjenost v preteklosti in se toplo priporočam v bodoče!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

ALICE'S BEAUTY SALON

15302 Waterloo Rd. - IVanhoe 1772

Pri nas vam napravimo vedno frizuro po najnovejšemu načinu.



JOSEPH GLOBOKAR

REAL ESTATE — HOUSES — LOTS AND FARMS

986 East 74th Street

HEnderson 6607

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

Tri Heinejeve pesmi

V snu plakal sem — sem sanjal,
da krije te gomila.
Zbudil sem se, še solza
čez lice mi je lila.

V snu plakal sem, — sem sanjal,
da šla si proč od mene.
Zbudil sem se in solze
sem lil neutešene.

V snu plakal sem — sem sanjal,
da si še dobra z mano.
Zbudil sem se, zdaj solze
teko mi neprestano.

V moje mračno je življenje
lik sladak žarel nekoč,
ko zdaj lik mi ta zbledel je,
me je zagrnila noč.

Kadar so otroci v temi,
jim pri srcu je tesno
in da strah bi si pregnali,
glasno pesmi si pojo.

Jaz, otroče noro, pojem
zdaj v temi in če ta spev
ni radosti glas, me vendar
vse tesnobe je otel.

Kje bo trudni potnik tužni
pokoj našel zadnji hip?
Ali bo ob palmi južni,
bo ob Renu v senci lip?

Ali bo v puščavi sipini
me zagrebla tuja dlan?
Ali bom kje ob brežini
morja v pesek zakopan?

Kjer se že! Nebo prostrano
tu in tam pokrov bo moj
in kot grobna luč nad mano
svetil v noč bo zvezdni roj.

(Napis na Heinejevem
grobu v Pairu.)

Poslovenil A. Gradnik.

Naročajte, širite in čitajte
"Enakopravnost!"

Zapuščina gospoda Jezusa Kristusa

(Sicilska pripovedka)

Ko se je gospod Jezus Kristus moral ločiti od tega sveta, mu je bilo zelo neprijetno in neugodno ob misli, komu naj zapusti dobrine tega sveta.

Mislil je in razmišljal: "Komu neki naj jih zapustim? ... Če jih zapustim meščanom, kaj bodo počeli potem plemiči? Če jih zapustim plemičem, kaj poročajo na to meščani? In kmetje? Obrtniki? Delavci?"

Skratka: ni vedel, kaj naj stori.

Tedaj so se zbrali plemiči: "O, gospod! Zdaj ko se poslavljáš od tega sveta, napravi nas za svoje naslednike!" Gospod je na to vse razdelil med plemiče.

Zdaj pa so opazili tudi duhovniki, da se gospod poslavljá od tega sveta in prihiteli so k njemu: "Gospod, gospod, zakaj nam nočeš pri svojem odhodu zapustiti ničesar?"

"Prišli ste prepozno," odvrne gospod, "vse sem že razdelil med plemiče."

"O, za vraga!" si psovali duhovniki.

"Dobro, prepuščam vam vraga!" reče gospod.

Zdaj pa so prišli menihi, eden za drugim: "Ali nam ne boš, gospod naš, ob svojem odhodu zapustil ničesar?"

"Ne, ničesar vam ne morem zapustiti," reče gospod, "ker so dobili vse že plemiči."

"O, za vraga!" so začeli menihi jadikovati.

"Vraga sem že dodelil duhovnikom."

"Kaj pa potrpežljivost?" so zastokali menihi.

"Da, njo prepuščam vam," je dostavil in potrdil gospod.

Tudi trgovcem je prišlo na uho, da odhaja gospod s sveta in prihiteli so predenj: "Gospod, kaj nam boš zapustil kot dedščino?"

"Prišli ste prepozno, ker sem vse že razdelil med plemiče."

"O, za vraga!" so zagodrnjali trgovci.

"Tega so dobili že duhovniki," se nasmehne gospod.

"Tedaj potrpežljivost?"

"O, to so dobili menihi."

"Kakšna prevara pa je to?" so se razjezili trgovci.

"Prevara? Njo prepuščam vam," reče Jezus Kristus.

Končno so prišli tudi kmetje. Siromašni in izmučeni. Govorili so ponižno in bojazljivo: "Gospod, ti zapuščáš ta svet in daj nam naš del!"

"Prepozno, ker so plemiči dobili že vso zemljo."

"O, za vraga!" so kmetje vzkliknili.

"Ga imajo duhovniki."

"Potrpežljivost ..."

"Njo imajo že menihi."

"Kakšna prevara!"

"Njo so dobili trgovci."

"Zgodi se božja volja!" so zastokali kmetje.

"Vam preskrbim," se je zamislil gospod, "voljo božjo."

In tako se je zgodilo.

HITRA LJUBEZEN

(Nadaljevanje s 7. strani)

"Pisar. Oženjen. Tri otroke ima."

Kamen se ji je odvalil od srca.

"No, kar je, to je!" sem dejal in ji poljubil roko. "Ob petih pridem jesti."

"Jesti?" je veselo vzkliknila in prižgala cigareto.

"Ali kadiš?"

"Juhu. Vina prinesi, ko se vrneš. Svatbo morava praznovati, na vsak način jo morava! Mor-da imaš premalo denarja? Danes smo 14. jutri izplačujemo, kajne?"

"Da."

"Tedaj bo dosti. Kupi steklenico piva. No, pojdi, da ne zamudiš."

Prijazno mi je pokimala z glavo in stopila k tramvaju.

"E-e-e! Stoj! Počakaj! ..."

Ozrla se je.

"Oprost, pozabil sem. Kako ti je ime?"

"Lelja."

Stopila je k meni, dolgo sva se smejala in nežno gledala drug drugemu v oči.

Mihcic Cafe

7114 St. Clair Avenue

MR. IN MRS. FRANK MIHCIC

ENdicott 9359



Vsem našim posetnikom, prijateljem in znancem želimo

PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
IN OBILO PIRUHOV!

Priporočamo se vsem prijateljem dobre zabave za poset

Pri nas dobite vedno dobro pijačo, 6% pivo, vino in žganje, in prigrizek

Odprto do 2:30 zj. — postrežba vedno najboljša — družba prijetna.

IMAMO OBSIRNO ZALOGO LEPIH VELIKONOČNIH DARIL IN RAZNIH POTREBŠČIN

TAYLOR VARIETY

(5c & 10c do \$1.00 TRGOVINA)

6714-16 St. Clair Ave.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!



JOHNNIE'S BAKERY

3916 St. Clair Ave.

Kakovost govori sama zase. Sprejemamo naročila za vsakovrstno pecivo in keke za svatbe, rojstne dni, ob letnice, itd. Imamo Hot Cross buns in drugo fino pecivo. Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

NOVE STREHE!



Ako potrebujete novo streho, ali popravilo na starih, lahko dobite vsa navodila pri nas. Se toplo priporočam.

Jerry Glavac & Son

SHEET METAL & ROOFING

1052 ADDISON RD

HE 5779

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

Vsem mojim odjemalcem se iskreno zahvaljujem za naklonjenost in se priporočam za bodoče.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

OGRIN'S SHOE HOSPITAL

ANDREW OGRIN, lastnik

18508 Shawnee Avenue

OBIŠČITE NAŠO GOSTILNO!

Vedno boste dobro postreženi z najboljšim pivom, vinom in žganjem. Okusen prigrizek.

KERN CAFE

231 East 156 St. - IV 9555

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

ZA VELIKONOČNA DARILA

Predno greste kam drugam, pridite k nam, ter oglejte našo veliko zalogo vsakovrstnih potrebnih stvari vso družino.

ANTON GUBANC

MODNA TRGOVINA



16725 Waterloo Rd.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem!